◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十二年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁殿
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星加坡哥劳實得力十一號
六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

第一萬一千九百卅六號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

◎本報價目列左

一、每份 一角
二、每月 二元
三、三個月 五元
四、六個月 十元
五、十二個月 十八元

DAWSON'S LINCONA BALATA BELTING

多遜氏之機器傳力帶

◎招徠廣告

此機器傳力帶質良耐用市上鮮有其匹僅將其五大特色臚列如次

(一)極為軟滑
(二)堅持力及傳勢力極富
(三)完全排水排溼
(四)熱帶天氣全不能轉移其功用
(五)歷經試驗傳力極大

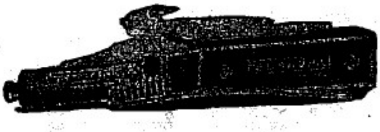
本公司存有大小各種以備採辦

惟一代理人轄登伯拉

沙路父子有限公司

民國十一年八月一日

Pepsodent REG. U.S. PAT. OFF.



取者新發明的潔牙新法現己使世界半數人民的齒牙美麗
現在施用此新法之人數非常之多幾佔世界人數之一半此新法曾經多數官府之
審定及各處著名牙醫之曉喻
使用新法的種種善良效果頗足令君等驚異而快樂又足使君等及君等閤第之人
均得永久的利益
磁膜 君等覺得牙上所蒙掩的磁膜最足釀成牙痛此種磁膜常附着于牙上留存
于牙間凝住齒●致發生種種難堪的牙病
磁膜吸收污穢使齒●陳不清潔之形狀此即為●垢之基礎能留滯食物變成酸類
這種酸類與齒●接觸即發生腐敗作用
微生物無萬數即在其中發育這種酸素與●垢為患Pyorrhea的大原因且為其他種
種●病的根源
用刷●的舊法不足以除去此種磁膜及●垢
用新法除之予認真研究●科科學之結果曾發見兩種除去磁垢之新法此 業經
多數賢官府審定其為靈驗因●科醫士之勸喻現在已有許多國之人民每日用新
法洗●
其方法即含此(Pepsodent)●粉中(十日管 樣本函索即寄)
請注意五種良效
Pepsodent ●粉不無能消除●膜在平均食物上看來亦有種種善良的效果現在已
深信其為緊要
施用此種新牙粉能增加唾液唾液者天然的保護齒牙的使者也此粉又能促進硬
物之消化把此粉留于黏着的硬物上足以消化之此外還能增加唾液中之鹼質是
鹹質能使足釀敗齒●的酸素失其效力其對于胃液亦有同樣之功用
諸君試注意施用此粉後齒●將如何清潔並標誌磁膜的除去檢視膜衣消失後齒
●之如何潔
余等知諸君必欲使自已的●齒常常潔白穩固清潔蓋此事固不可或忘者也此佈
柏貝璇推廌 Pepsodent 新發明日用●粉
此粉為科學的除去齒膜之物使用者定能得五種良效業經最高官醫之審定各處
著名●醫之曉喻各藥舖均貯有大管 ●代牙

Solo Agents, Straits Settlements and F. M. S.
The Anglo-Siam Corporation Limited.
(Incorporated in England)
Singapore.

民國十一年九月四日

五

○中華國民烟草有限公司募股廣告

欲富國先富民此不刊之論而亦人所共知者也致富之道若何則亦不外能闢利源能挽利權而已國民日用之物合國民之力以自行經營之不使利溢於外此固闢利源挽利權之所有事而其利亦至大也捲烟一物銷行於吾中國者歲達萬萬此固吾國民日用所需之物也同人於是有中華國民烟草公司之組織就國民日用之物自爲製造合國民之力自爲製造而以其利公之國民故公開募股而額定爲一千萬元每股收香港通用銀紙一元欲國民之易於投股期普及也組織以來有首先認股二百萬元以爲之倡者其餘工商各界陸續認股極形踴躍現爲營業利便計先已在香港政府注册定爲有限公司竝爲普及南洋各埠同僑起見來叻招股各界諸君如欲附股請逕到中街朱有蘭號及代收股銀處取閱章程從速認股在諸君得免向隅之憾本公司亦收衆擎同舉之功其欣幸爲何如耶謹佈數言以明緣起

本公司籌辦處香港上環大馬路三百六十號二樓

代收股銀處

一香港

華商銀行 車打道屈臣氏右鄰

中華國寶銀行 雪廠街二號

國民商業儲蓄銀行 德輔道中一百六十九號先施公司左鄰

朱有蘭行 永樂街一百廿二號

（廣州）

朱有蘭行 杉木欄

華僑張行支行 西堤

江門 朱有蘭行 潮興街

蒙村 朱有蘭煙莊 舊墟

日里 朱有蘭行

三寶壟 有祥行

星加坡 朱有蘭行 中街

創辦人

易虎文 黃金源 林杏邨 李炳堯

蔡杏南 朱樹南 黃瑞如 莫慶雲

文耀樞 鍾卓如 老廣訓 陸軒

陳錦泉 譚煥堂 李義 馮慎初

梁星可

籌辦 臨時總理 易虎文 協理 鍾卓如 司庫 朱樹南

星加坡代收股銀處中街朱有蘭謹啟

民國十一年九月一號

本報特別啟事

敬啟者自本日起將關於潮汕風災各種廣告另刊一張以清眉目而易使閱者注意

民國十一年八月廿三日 本報謹啓

◆茶陽會館大會通告

逕啟者本邑會館營店公推牙蘭受託人前次經登報通告因到會者不足人數茲特展期再訂於本月十三號禮拜一即陰曆七月二十二日下午一句鐘在會館內開特別大會商議進行辦法須知此舉關係會館營店非常重要凡我邑僑屆時務望撥冗蒞臨切勿視作等閒爲盼特此通告

民國十一年九月四日 茶陽會館總理劉登鼎啟 十

評論

討論入息稅廢除問題之詳情（五續）

譯九月一日實得力西報

第二主要點。。吾人須爲之充分了解者。。卽本殖民地之各種資產。。實足以償其負債。。而其餘額。。亦足以應各種特別之需要也。。據一九二一年十二月三十一日政府所公佈之賬項。。可知除支付各種債項外。。其餘款尚有四千九百萬元左右。。而一九二二年五月三十一日所公佈之賬項。。則此項餘額。。復增加至五千二百萬元。。其中三千四百萬元，皆爲現款。。卽其他部份：若需用時。。亦皆可變爲現款。。而無困難。。雖餘款存儲若此其鉅。。然政府關於建築．器具．機械．或其他不動資產。。則皆由歲入額中支付。。而未嘗動用餘款。。且亦未嘗舉債。。是此等不動產。。全無債務上之關係也。。今請問政府。。將來擬舉行之事爲何。。最近政府曾於議政局中答復此問題。。概舉將來政府各種土木工程。。而述其需用之款額如下。。卽新郵局．新醫院．柔佛鐵橋．檳榔嶼環山鐵道．及柔佛士大學等。。約需一千四百萬元。。且謂尙須由本殖民地之餘額中借予工部局二千萬元云云。。是此二項。。爲政府將來建設費用之總額。。而適達於三千四百萬元。。然可經用數年之久也。。且此款皆爲現金。。現正儲以待用。。顧吾人於此。。可爲預料者。。卽該款儘可由各年歲入額中。。分年支付。。雖卽將入息稅取銷。。而仍不致動用現時存款也。。故依現時情形觀之。。本殖民地實無施行入息稅之必要。。

更請注意鄙人上述各節。。則鄙人尙未批評本殖民地政府自一九二〇年來行政費之浪費。。此處鄙人實有意省略。。因政府鋪張浪費。。反將各項土木工程。。令暫進行。。且將入息稅廢除。。然政費尙可支持也。。若吾人一致察一九二二年之支出預算。。則吾人反對之情。。當更較烈。。因若能將行政費累行適當之核減。。則入息稅之總額。。卽可節省也。。自一九一三至一九二二各年中之數額觀之。。則吾人可依商業上之普通原理推測。。當知在戰爭時期內，其行政費當漸增。。如一九二〇年。。實爲最高者。。而在一九二一與一九二二兩年中。。則當漸減。。驟觀政府列示之數額。。其趨勢似亦如此。。其行政費總額。。在一九一三年爲一千萬元。。至一九二〇年。。則增至三千九百萬元。。至一九二一年。。降至三千五百萬元。。至一九二二年。。則又降爲二千九百萬元。。然此等數額。。不足徵信。。因其所核減者。。僅爲特別項目。。如管理米糧之損失及支付帝國政府之協款等。。此二項於一九二〇年。。實佔最大額。。至一九二一年而低減。。迨乎一九二二年。。則已全數銷除之矣。。將此等款額剔除。。僅以論每年之普通行政費額。。則可知一九二一與一九二二各年中之數額。。超過於一九二〇年者。。各爲三百萬元。。故政府於此。。而自謂已行減政。。不得不令人大爲驚異也。。一九二二年二月廿三日。。理藩院長關於入息稅問題。。曾致函英屬馬來協會。。謂據本年預算案，可知行政費已大核減。。云云。。但本年預算案。。實無一處足以爲減政之表示。。此則吾人僅可謂理藩院長對於此事。。未甚了解。。或其所報告者爲不實耳．此次公佈之財政紀錄中。。所載關於歲出之批評。。實爲最公允之辦法：因吾人之所提議者。。僅爲個人薪俸之核減．及他種每年之需費。。其總額僅三百萬元。。以使與一九二〇年者相等。。若欲使其等於一九一九年之額。。則尙須核減八百五十萬元。。然吾人皆知欲本殖民地之財政基礎。。立於鞏固地位。。則又必先將支出額核減至於此數而後可也。。（未完）

本館專電

▲九月六日下午八時三十分上海發

◆奉直風雲復緊由北京政局混沌所致但雙方從事調停者極力

◆孫文有北上消息聞將以卸任總統禮接待

◆長江方面將有變化

國內要電

◆滇軍復入川川局因益紛亂

◆李(烈鈞)要求趙(恒惕)收容北伐軍被趙拒絕

◆吳得北伐軍攻入湘南訊急電湘趙以武力制止

◆陳炯明已開軍至湘邊將與趙合擊北伐軍

◆蔡(成勳)軍在贛因得吳(佩孚)蕭(耀南)之助已漸穩固

◆北京副總統已有人着手競爭

◆章士釗有任府秘書長消息

◆中國駐英公使已定施肇基轉任

王寵惠定廿四日在迎賓館宴請議員及各機關簡任以上職員請顧維鈞代作主席

黎元洪派金永炎往醫院訪王寵惠被醫生拒絕

近傳張作霖擬錦州新練炮手二百餘輸關助守要塞志圖報復吳佩孚亦戒備甚嚴聞京奉京漢有軍事運輸

吳佩孚擬晉京不果改派代表來京今日已到銜有多種使命時局將有重大開展

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities and Hospitals.

RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are that it not only induces the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of innumerable investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by the precise statement of fact elicited by careful investigation, viz., URODONAL is [illegible] times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. [illegible] the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few of the agents [illegible] the potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, [illegible], Gouty Eczema, etc., etc., can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system, and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL now possesses a world-wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients [illegible] stating that [illegible] what [illegible].

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2 rue de Valenciennes, PARIS
Sole Agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此島露蠕驗藥水是爲法國專家製造經法政府衛生當局及國家醫院用爲醫治酸症且嬰兒奇效此藥不第減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾取用此藥各者皆予以証醫法國及愈國學大家亦皆公認此島以蠕驗藥爲醫治調風病風濕露及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥矣凡患風濕沙淋腳風腎骨日痛腎炎症等等亦經服用此藥後耳見痛苦減除疾病藥

島露蠕驗藥之歷學已滿宇宙矣醫生病人之讚揚此藥之功用者以千萬計皆認風濕症之唯一聖藥如金雞稱霜之於瘧症焉

巴黎查地蜜公司製
九三州府唯一代理人
鄒比亞公司

英一千九百廿年十月十號

余等竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效

此係爲父者之謝函因其九歲令郎得獲治愈也

湖南岳州岳陽縣商會會計處吳梓坤先生之公子現年九歲觀其照片即可知其彼曾患頭痛沾寒即病或水瀉或咳嗽或身熱胃口不開等症於去年九月份吳君購買嬰孩自己藥片數瓶此後又發謝函如左云余等竭力稱頌嬰孩自己藥片之功效此藥片實可謂海外之靈丹有起死回生之驗係小兒之聖藥深爲感激附呈小兒相片一張藉佐保證並乞登諸報章以爲同病者告焉嬰孩自己藥片係支國小孩常通用之靈藥自嬰兒至孩童均可服用可保絕無損害之虞導治止感冒寒熱腹痛 大便秘結 胃不消化 肚瀉嘔吐腸風 驚風痰厥及傷風等症且使易於出牙殺蝸蟲能令小兒安然無躁且得天然康樂之安睡如符處無從購買嬰孩自己藥片祈即寄叻幣六角至星架坡馬六甲三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

汝所寶貴之嬰兒

抑之小孩最可寶貴者惟此強健之身體小孩強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之但乳汁者強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲穩最當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之哺養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處馳名已助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

Glaxo

加勒蘇肥兒料 各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇蘭製造廠直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇(Glaxo)粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司
(在英註冊)
住星嘉坡中街門牌一百十七號至一百廿一號 啟

CSE.
Messrs Anglo Siam Corporation Ltd
117 to 121, Market Street
SINGAPOR

英一千九百廿二年三月廿四號

總代理 石叻 松柏街

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經明不通血山崩漏胎動不安小產[illegible]產後一切婦科百病功效如神

新濟世藥局

商標 註冊

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

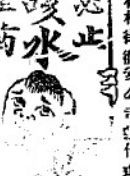
東華電報

治心氣 治肝氣 治食積 治婦女 治小腸 治食滯 治腎經 治氣喘 治遲氣 [illegible]

價目 大樽銀八角 中樽銀五角 小樽銀二角半

施林氏除痰止咳水

逢咳必止 第一聖藥



發行

石叻松柏街衛安公司

[illegible] 衛安公司代理發行

時評

滬上空氣　（一新）

邇來滬上製造一種混濁之空氣。於政局上略有關係。有謀推甲以倒乙者。有謀戴乙以倒甲者。有謀聯丙以攔丁。又有謀聯丁以攔丙者。統而言之。皆純係一種私意之作用。而絕與吾民無關者也。無聊政客。鷹集遊說。今日向某人疏通。明日向某人聯絡。彼則秘密會議。此則函電磋商。或主某政策作極端之主張。或于某政策作極端之反對。彌（水旁）漫空氣。令人尚（心旁）恍如墮五里霧中。本報日前專電所謂北京政局將有變遷。因滬上空氣所致。或是故也。以此而欲圖統一。不知俟諸何日。不亦可慨也耶。

中外要聞

中國之部

吳佩孚致國會議員電

▲提出三項意見　（三續）

統一之後。國軍首宜準據內外形勢。於民政區域之外。另劃駐軍之區。用符分治之義。而杜干涉民事之漸。軍民混淆。延而不易。軍人之所以自殺在斯。武力之所以禍國亦在斯矣。他如國防佈置之規定。義務民兵之施行。籌備裁軍之分配。均宜從容研討。得一平善之歸。採納當事之見。兼爲弭亂之基。夫事之不可待者時也。言之須盡其情者理也。如上所陳。以不可待之時。抒務盡其情之言。不以異衆而沮。故爲垂涕以道。斯佩孚所竭誠敬請者二也。民而失敗。國返於野。列世界而爲一國。不問其物力之優劣如何。先計其教育之是否普施。是識盛衰存滅之端也。返觀吾邦。則非徒高等學府。奉半荒閉。即國民教育。亦可謂根本未舉。全國識字之數。百或未具三人。源泉不潛。修晉遐大。師者愈高。債者愈鉅。培植元氣。則强迫教育之文。宜定之憲章。以昭鄭重。勞動問題。先進之邦。其政治家根殫精疲神於斯。以求調劑。然雲湧波興。終無妥適之方。我國物產豐富。原料充斥。政治修明。數年以往。必爲工業發達之區。勞動旣爲社會實力之中堅。宜保護待遇。尤不不具確定之保障。建設備基。[illegible]

[illegible]

。方今需要。奚止三者。需區之急。蓋就三者以進。瀆於諸公之前。希望儘先制憲。釐前事也。略陳自治意見。救時弊也。興學保工。固民本也。昔合衆立國。血戰八載。在事將帥者挫强權之英倫。而卒厄於內部之紛亂。費府會議。終賴哈米頓佛蘭克林諸賢。時立叢難之中。短期通過憲法。國基乃定。盛德偉業。到於今茲。今之民國。創建終局。將如美乎。抑有不堪之判乎。斯將繫於諸公。佩孚敢以哈米頓佛蘭克林望諸公矣。語有之。古今人不相遠。佩孚固知諸公之不讓昔賢專美也。用是掬誠籲請。於我最高立法機關集會之第一日。額手爲我國貢不屑之同志諸公祝爲議。任重至遠。諸公勉之。吳佩孚叩東。　（完）

英報論威海衛歸還問題

▲表示希望賠償條件

字林報社論云。本月中旬以前。梁孟亭君（按即梁如浩）將到威海衛。開議歸還該埠事宜。經此變更之後。英僑利益所受損失。是否將得賠償。今尚未有消息。現信英政府不以賠償之說爲然。依字面解釋。華會給予中國之許諾。乃爲無條件歸還威海衛。於今日而提條件。未免美中不足。特謂英政府欲犧牲他人而博一己寬大之名。殆亦不然。政界中曾建議先定一試驗時期。大約以三年爲度。過此期後。英僑果能表示確有損失。當予以賠償。但此法恐不能實行。無論何人負賠償之責任者。三年以後將較現在益不願實行付給賠償。彼必想出種種理由。證明所謂損失確非眞損失。殆可逆料而知之。

今試述威海衛各界人士對此未來變更之態度如何。當地華人方面。猶不願有任何變更。但變更旣不能免。爲補救起見。近曾集全埠各村代表開一會議。舉出十人組織委員會。以彼等意見向梁君陳述。依彼等提議。應設一華人參議會。接管全部政務。所有華人巡捕外國捕頭及徵收捐稅事宜。概依英人舊章。華人自信能管理得法。一切公務不至弛廢。至威埠自由港一變而爲條約港。其商業前途。頗難樂觀。華人則以爲當地鐵路若展至內地。與生產區域相接。即可免商業衰之險。至築路經費。若威埠即設立稅關。應由中國政府擔任。若仍爲自由港十五年或二十年。則由當地華人自行募集之。

至於外人方面。如旅館營業等營業。於局面變更之後。未必將不謀在北戴河山海關等處之同業。除此而外。其他外商損失之要求。殆可以七萬鎊包括[illegible]府管理威海衛後。於道路樹林[illegible]改良之處不少。今舉以還諸中國[illegible]中國宜付此等代價。商人[illegible]得之[illegible]款。即從[illegible]

威海衛公學以見一班。此校爲私人設立。成績至佳。今英人旣歸政權。有許多學生必隨英員離去威埠。該校如是所遭之損失。雖不能指明何人負責。而當受賠償。則無可疑。此外又有醫院[illegible]醫一人。必須撤職。官醫旣撤。英僑人數無多。殆無力合聘一公共醫生。此亦一問題也。至於威海衛之租借[illegible]限。與日本之租旅順相同。今威埠管轄權旣還中國。英僑所有地產營業權。應仍許其與旅順租借[illegible]一延長。此說亦必非無理。

又有一問題。爲英國遠東艦隊將從此失一避暑之所。就英國納稅人民之觀察點言。威海衛每年政費不逾一萬鎊。與其使海軍失一避暑所。無寧保留威海衛。較爲合算。今保留一層。已不成問題。則當知威島全部實際上爲英政府所購。有某種建築物。中國不願贖出。乃租得之。於此可有一調整辦法。即海軍每年五個月內需要一避暑及打靶練習之所。其餘各月可以各建築物應其所需。吾人以爲此等希望條件。未嘗不可實行　而仍無損於中國對於該局將來之設施。總之。華會之許諾。據吾人所知。爲無條件的。唯其爲無條件的。則足保此事之得公平解決。蓋中國旣受寬惠之待遇。論報之道。當然亦須表示其寬大心胸也。

外國之部

美國務卿論對俄政策　（續）

俄國遭此大劫。其責任應有何方負之。今非討論之時。唯有一點。可爲說明。俄國有若干官員及彼等在美國之蔽附者。國以此項責任加諸美國。其立論所根據之點。殆爲戰後繼續封鎖一端。按此項封鎖。係一種戰時方法。以抵制俄國之與德提攜者。謂和後曾續行一年。余當時爲不贊成此舉之一人。因覺外貨輸入俄國。可免俄民個人痛苦不少。爲世界計。當取銷此種經濟上之試驗。然今日則詳當時即絕未施行封鎖。亦無補於俄民之經濟狀況。蓋俄國經濟力之毀壞。由於內腐。而不由外爍。彼試行共產主義。生產力因而消失。即使可以通商。亦無物產可以交換。今封港取消已二年矣。此種情形。乃益明瞭。兩年以來。外國商人及資本家如願送貨投資於俄國。均不受限制。然外國商人等未嘗利用此種情形。俄國生產力與工業機關皆繼續逐步毀壞。從可知僅使俄國與外界接觸。尚非根本解決之道。除美[illegible]俄國之賑濟物品。及依俄國舊時存金而輸入值美金二千二百萬之商品外。其普通對外貿易情形。[illegible]人民依然有飢餓之虞。一九二一年俄之出口品。不當一千萬美元。戰前則有七萬萬[illegible]　（未完）

◆閱求是週報者注意

敬啟者本報前承香港求是週報委託代理今因報務冗繁不暇兼顧自該報第二號第三十一期後即行停止代理至報費一節當按照期數收取從前回款報以清手續特此佈告

民國十一年九月六號　本報經理部謹啟

吉舖出稅

墊板外頭門牌第一十八號三層樓舖全間今要出稅合意者請移玉至玻璃後街第二十號門牌楊集茂號面商此啟

壬戌年七月十五日　楊集茂告白

代灾黎鳴謝　（恕不稱呼）

新中國汽水公司汽水
陳桂榮二十元　蔡榮顯　黃漢三　蔡承譽　曾汝平夫人　梅國良　鄒賜金　各十元　甘國樑　陳居俊　陳茂松　李南生　許先生　陳公亮　各五元　陳金吉二元

民國十一年九月四日　金星俱樂部演劇籌賑會啟

●●● 諸君注意　新式餅乾　價廉物美 ●●●

敬啟者本公司不惜重資購辦新式機器特聘名師製造餅乾洋糖等品質精美適合衛生出世以來頗受社會歡迎今春於馬婆展覽會陳列曾獲優等獎狀于此足見本公司出品之價值早爲坡人士所贊許非習俗炫誇己長者可比然而本公司尤不敢以此沾沾自足且愈加意督飭精益求精近更增製上庄特等好餅品質絕佳彌帥來之上價格又極平宜譽容佐著出稱上乘大宗零沽一律歡迎再如顧客有欲運售外埠者製料則上庄應宜該地所需者本公司均能照辦惠顧諸君即玉臨敝處相商無任欣待之至特登廣告用廣招徠並將住址群列從方以便光顧接洽云爾

（一）發行所設在馬極實得力即中街門牌廿五號電話一千一百廿號
（二）製造廠設在合洛律即河水山染廠巷門牌四十號電話一二一六號
（三）註冊辦事所暫設在製造廠內門牌電話號數同前
（四）分售處大坡禮光巷六甲天中號賭間又春秋公司中坡峇巴嘰直落[illegible]

中國民國十一年九月六日　新嘉坡[illegible]有限公司[illegible]

會豐商店經理

力能敵獅

動物之中莫有强乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅强必有迥異於常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骸力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元▽

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之體時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸宜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢和固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益 ▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥

分售處

將軍牌 良丹

良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食消毒與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中香品久遠馳名

價目 小瓶 最小瓶

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

中國火柴 展覽會賞給獎狀

怡盛隆發行

請用貨國

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

文明公司之中國土製火柴其雙喜疊圖祿疊肥仔疊文明疊舞龍疊貨品精美得蒙馬来展覽會賞給獎狀足徵貨眞價實也諸君購用國貨祈爲留意光顧焉 小號另辦到巧明火柴 大盒火柴 五旂火柴 花籃火柴象疊火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及海味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號

電話二二三六

國十一年二月一號

怡盛隆廣告

狗頭標烏蛋酒

此項上等蛋酒各洋酒店均有發賣者以便 諸君購用

新嘉坡代理 吉寧實得力 公司 門牌十三號

英一千九百廿二年二月一號

O. K. CEMENT.

新到來廣告

此士敏土是於歐洲製造適台熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年六月二號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED
SINGAPORE.

香楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店開世廿餘年各埠同胞素所皆知藥性純和不猛無斷根之弊誠救世之長藥請各留意焉

第一白濁丸 專治[illegible] 每樽二元

[illegible]水 每樽二元半

珀膏 每樽二元半

理口散 每樽五角

除毒水 每大樽四角 小樽二角

[illegible]水 每樽二角

不變丸 每樽六角

補腎丸 每樽一元

花柳[illegible]

[illegible]

批發 會豐商店

名貼鹿太金 叻保能平保

頂上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產之牛乳

英一千九百廿一年十一月廿六號

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

星加坡 檳榔嶼 總代理 寶株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,
Sole Agents,
SINGAPORE, & PENANG

星架坡

衛安公司 西藥行

遷往松柏街門牌七號

朱中興救時普濟水

◎注意注意請買朱中興救時普濟水者提防假冒

朱中興創製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外[illegible]各[illegible]久矣[illegible]不[illegible]於[illegible]之[illegible]近來[illegible]流尤為昔[illegible]凡城都市鎮村鄉僻[illegible]於信用[illegible]時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭痛身熱 傷風咳嗽 急重痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱 時症疫疾 發[illegible]氣[illegible] 風濕骨痛 無名腫毒 山嵐瘴氣 胸膈便滯 心胃氣痛 行船嘔浪 中風中暑 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土 風火牙痛 紅白痢症 [illegible]身困倦 [illegible]

以上各症皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服[illegible]有起死回生之功[illegible]急扶危之力也近有奸商[illegible]來假冒朱中興救時普濟水偽藥[illegible]以[illegible]射利[illegible]人誤[illegible]此水係為搶救[illegible]垂危于頃刻之症非與尋常[illegible]足重[illegible]者之害司比即如時症[illegible][illegible]腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等倘誤服偽藥恐生命將不保也凡購藥者可[illegible]本主人有鑒於此特托石叻[illegible]柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近[illegible]本司[illegible]衛安公司發給方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格[illegible]

五洲 自來血 海波[illegible] [illegible]腦汁 [illegible]肺藥

大幫 新到 批發 價格 相宜

朱中興

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

此丸乃[illegible]秘方親獲奇效之長藥本主人年登八十[illegible]健而恒連舉子女十餘今孫曾滿堂享天年之幸福皆服此[illegible]之效也此丸固本培元生精益腎能補[illegible]先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺精帶之[illegible]能強胃健脾消食[illegible]加增之效能振精神能[illegible]骨[illegible]子嗣能[illegible]強壯[illegible]固[illegible]之[illegible]聖藥也[illegible]救急[illegible][illegible]

女寶丹

凡服此女寶丹以經期前早六日早晚每吞一粒服後二三日[illegible]腹中微痛[illegible]痢[illegible]之狀乃藥力運行平日積帶如三四日不[illegible]痛下月經期[illegible]再吞一月相對若仍有瘀痛是內經積瘀未清下月依期照服再吞服早用歸行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆[illegible]鹹水晚用清茶送下服丸不可咬破[illegible]三四服無不孕此丸不寒不燥性[illegible]和[illegible]種子聖藥女界寶丹之[illegible]也[illegible]

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來或多或少不[illegible]
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治倒孕非孕企頭暗痛
一治婦人久不孕育

總代理[illegible]安公司

金麒麟馬記 保產安胎 調經種子

雜徵例此浩劫空古所無同人等睹聞惡耗莫不傷心緬念災情深爲聯袂共切兎死狐悲之感嗟敢辭唇焦舌敝之苦爰組劇團籌賑款以集腋之方爲燃眉之濟茲定陽曆九月九號十號即陰曆七月十八十九日假座昇平園登臺粉墨現身試藝聲咽笛用代將伯之呼一曲清歌聊當何衎之哭不避挾小技以炫人無非爲災黎而乞命所冀各界慈悲惠然枉顧解囊輸將襄成善舉庶幾仁漿普潤立起涸轍之鮒生機塚壤埋得安荒郊之枯骨是則非僅災黎之所感篆而亦同人之所禱盼者也謹此宣言
統希垂鑒

名譽會長（恕不稱呼）

中華總商會　中華俱樂部　爲基利俱樂部
同仁俱樂部　醉花林俱樂部　金星俱樂部
海天俱樂部　樂朋俱樂部　德僑俱樂部
天南俱樂部　華里園俱樂部　僑南俱樂部
怡和軒俱樂部　檳鴻閣俱樂部　碗家俱樂部
樹膠公會　養正校友會　安南郊公司　金集公局
龜咯郊公局　海嶼郊公局　爪亞郊公局　布商公局
米商公局　醫國公局　箱鄙保安公局　暹郊公局

廖正興　黃仲涵　林義順　華僑中華　陳嘉庚
林推遷　劉坤意　李俊源　林秉祥　藍偉烈
王水斗　吳勝鵬　李亮琪　曹鶴山　黃兆珪
黃典嫻　陸寅傑　●薛武院　●顏克明　●●廳吉
余廳謙　余廳琳　●廳德　●廳恩　●廳泰
邱國瓦　陳禎祥　林志義　甘清泗　林秉懋
顏克敏　羅　昌　簡英甫　留鴻石　何仲英
劉登鼎　梁谷欣　黃仙舟　李偉南　沈鷹鵬
陳廣臣　劉正興　吳揚屏　陳光國　陳清鍁
陳秉鍼　吳德碧　劉炳炎　劉炳先　陳元合
洪仁壽　陳炳江　黃芹生　黃瑞欽　李鳳岩

李星岩　林德潤　余東旋　鄭則士　王邦傑　吳揚芬　吳璧奎
盧新科　周錦裕　邱雁賓　許照樹　陳再科　張乘福　黃仁喜
陳鴻邊　楊和受　姚岐昌　劉朝侶　劉隆臨　陳南松　林四珊
劉碧鼓　沈佳登　姚仲文　張崇松　劉東銘　黃成南　陳仁蓬
陳錫藩　高哲泉　鄭南生　劉炳安　劉若垣　陳如泉　劉成材

曾振光　蔡漢亮　王紹經　謝芝泉
鄭茂順　楊金魚　黃有淵　楊杞宥
林以南　陳秋槎　陳悅寬　陳廸國
蔡莉秋　李碧如　余延廷　沈敬美
楊瑞恭　陳子由　周如切　陳海鶚

陳紹光　沈耀琳　陳賢朋　劉成備　楊義添
陳振武　陳振文　陳振哲　陳振耀　陳文毅
陳文榮　沈仲之　黃俊昌　林瑞森　林湘溪
陳德先　陳裕朝　陳啓仲　黃江淮　黃宗朝
柳文德　楊文雄　劉炳昭　郭克勝　蔡榮順

黃文科　潘錦明　陳潤榮　林春松　陳梅友
陳瑞標　張錦全　楊栻如　陳趙義　陳友艮

林紹裘　陳瑞琪　吳楊肯　俞清泉　李南生
陳誠華　謝順琴　傅清池　郭明秋　曾廣秀
劉炳佳　陳宗懺　郭其崇　明紹貝　謝榮西
郭鴻元　李聚餘　吳德榮　李福和　謝添福

長成樓　泰昌號　紀和成　榮裕號　李五福
陳和祥　生裕號　南昌號　和昌號　瑞源號
宋榮記　郭合盛　林利豐　陳芝之　陳有遠
胡泉成　許培香　邱開國　楊福河　李俊成

林隆江　張兆蘭　黃瑞鑑　沈瑞萬　洪開榜
陳榮光　林竹喬　陳延敏　陳芳哉　陳仙鐘
李巽行　林賓當　簡錫臣　李定國　何樂如

正會長　陳宜金
副會長　楊月珊
財政員　劉炳松
監票員　楊錦全　陳平忠　葉玉桑
查賬員　陳錦池　黃宗忠　振華興
糾察員　姚芷青　貨市公所　義祥號
文牘員　陳秉漢　黃木光

陳敬堂　陳若愚　楊醫典　沈朝縉　曾汝平　曾繼生　沈鳳蔚　周君南
陳子豪　楊樹文　黎寬裕　@少銘　張如真
郭舶畲　許運奇　蔡夢香　黃玉垣
陳芷青　陳捷豐　鄭雁香
古共持

庶務長　庶務員　驗票員　場內售票員　男界招待員
李炊生　陳善恭　沈觀昭　劉醍如　陳善譜　陳善保　戴海濟　沈松岩　曾其隆　陳居俊　劉月波　趙希甫　方思敬　陳岱宗
謝炳炎　陳德惠　蔡中興　黃振緒　陳翼扶　陳基改　蔡秉泉　陳居田　吳龍文　黃屏之　沈鏡波　蔡兆祺
陳善慶　陳璧書　沈清渭　陳應標　潘兆鵬　陳基礎　沈時宣　劉榮哲　陸體運　陳錦炎　張艮昇　沈炳林
許夢之　楊喬南　許柏軒　張兆吉　呂子英　許筱臘　王泰義　劉炳思　吳諧松　林瑞蓬　洪志仁　劉美勝
劉映南　陳觀芳　郭紹蔚　張兆高　楊耀河　陳海澄　郭應強　劉懷茂　曾應鏞　陳香敬　陳艮義　王初成

女界招待員
楊舜重　許瑞昭　沈時高
朱樂初　陳凱虽　郭紹宗
楊江松　蘇彬廷　黃允昌
陳德香　陳全欽
林過溪　陳華彩
南華女學校　中華女學校　南洋女學校
華僑女學校　楊秀蘭　蘇彗明　蘇彗哲

沿門售票　全體職員擔任

開演日期　陽曆九月九十號晚即陰曆七月十八十九晚

全體職員於七月十九午二句鐘到昇平園攝影幸勿吝玉爲盼

劇場　余東旋街　昇平園
劇團　餘娛儒樂
辦事處　牽牧街鄰香茶莊
襟章費　職員二元　多惠尤感
票價　名譽會長五元　名譽券三十元　特別券十五元　超等券十元　一等券五元

劇員主任　陳全傑

劇員
陳婆香　沈應森　洪泛流　郭熾如　陳子南
李敢承　陳子祥　謝偉民　陳榮富　陳樹椿
陳文儀　陳木錦　楊文鎮　陳麟書　陳木祥
陳有方　沈觀謙　洪稻舟　郭耀基　楊敬標

樂員
劉敦榮
郭藕畲　陳芷青　林再強　陳復檣　吳卓臣
李直臣　郭延通　謝添恒　楊柳亭　劉玦莪
楊耀謙　黃應泉　陳賞秋　郭進木　黃少吟
陳長泉　劉鼎臣　黃德潤　林藹岩　李子梅

岑申記兄弟公司報効全場生花
中國汽水公司報効全場汽水
何悅昌公司報効全場大光燈
大同影相報効攝影
南洋兄弟煙草公司報効全場煙枝
先施公司報効全場汽水
中國炎興烟草公司報効全場葉捲香烟
嶺蒙學校報効軍樂隊
陳亨記報効演劇服式

祥隆號報効全場糖菓
茗華報効全場雪糕
廣福成報効全場土布
金星俱樂部演劇賑災會餽贈災區攝影片二十八打
其餘各熱心家報効物品俟陸續補登

民國十一年八月三十日　●代佘
星洲籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團

愛同學校演劇籌欵宣言

人類之所以能生存能進化蕃殖不息宰制萬物莫能與抗者非其膂力之强爪牙之利實有一種不可思議之靈智以爲之根而所以保守此靈智使其日進化而無退化者則又惟教育之功焉惟是創一事立一業苟無經濟以維持之則瓦解立見教育事業其尤著者也我愛同學校設立有年矣其間經濟端賴熱心家之捐助培植後進光大華族其功誠不容沒已顯事會之變遷亦往往爲人所不及料本校特別捐之已收者已盡數歸還不動產不足又稍貸於銀行焉原貸之欵收特捐彌補斯欵不圖商場冷落無可催交而學校所恃以爲生活之月捐又銳減其半不得已極力撙節藉收學金以彌縫短絀深備受其困已非一日矣且縮減經濟無異束縛教育甚非吾人興學之初意茲特公同議決演劇兩晚並承南區學友會諸君熱忱勷助劇一晚藉以籌資非不知商況艱難籌措匪易第以吾儕子弟不受教育則靈智上之能力缺乏之勢必由高等之地位降爲低等之地位是將來之艱難實有十百倍於今日者故權其輕重較其得失不能不望我同僑放遠大之眼光計未來之利害解囊襄助維持公益俾此造化機關不致有斷炊之歎則受惠之處豈僅一時一地已哉

茲將公舉職員姓名商號列左

△名譽會長
顏英甫　黃兆珪　羅文仲　吳勝鵬　廖正興　林義順
吳揚屏　吳揚山　曹鶴山　林秉祥　陳嘉庚　黃宗朝
林志義　薛中華　邱揚陣　邱國珍　陳貫聰　傅英澤
蘇嫣英　張振初　謝天福　謝有典　李振殿　郭明秋
張金泉　湯湘藩　林西黎　葉祖隆　蔡漢亮　王萬高
黃典嫻　建源棧　錦茂棧　永日興　關盛號

△正會長　顏克明
△副會長　王水斗
△總監督　林推遷
△財政員　薛武院　張崇松
△監票員　林紹裘　顏新典
△查賬員　蔡佩卿　林淑恭
△正幹事　張建壇
△副幹事　陳萬安
△文牘員　邱菽園　周君南　王梅亭　胡幼汀
△庶務員　王會儀　康研秋
蔡天鍾　陳清標　林渭丞　陳則環　雷江岩
李炳炎　蔡郭生　朱耀輝　石振順
△驗票員　陳寶燕　葉有添　陳恩藏　蘇瑞源
△場內售票員　陳秀印　林嫣寶　白德建
△場內售物收欵員　陳萬里　陳寶臣
△糾儀員　岑申記　沈清典　郭讚基

△招待員
李俊源　李俊秩　李亮琪　吳克儉　林秉懋　何仲英
陳仙精　林竹喬　葉玉燊　石清岐　陳芳蔵　胡先情
甘清洞　林隆江　傅清池　黃金鐘　邱雁賓　葉大煥
蔣禮智　謝榮西　林春水　黃江淮　顏長春　邱國瓦
陳東循　留鴻石　林金殿　胡先愿　李霽餘　楊醬典
顏長貴　蔡嘉穗　陳輝甜　周學振　王金祿　陳先進
李金鍛　謝文斯　楊長水　蕭保齡　林義當　張嶼國
李光前　顏永祥　林妙瓊　林有才　許連登　陳應語
黃擢緒　李清水　林威重　張朝聘　梅國良　李文儒
柯武勳　林梓川　楊岐山　陳鏡韜　楊萬璇　陳詩朋
吳楚碧　高岩波　李深端　吳思信　李道澤　蔡國光
李養賢　林邦英　曾汝平　陳樹柚　郭可濟　陳文清
黃淵瑞　陳濟民　楊福河　林祈祺　邱懿顯　廖超杰
蔡安然　顏克敏　王泰義　范敏卿　蔡臨從　黃采藻
蘇耀卿　鄭永固　許永順　李維能　林淵泉
林邦彥　吳應隆　張慶兆　陳有成　何文瀾　胡戟坤
李潤循　徐伯艮　馬玉山公司　南洋烟草公司
先施公司　炎興烟草公司　廣福成　中國汽水公司
何悅昌

△女界招待員　南洋女學校　南華女學校　崇福女校
華僑女校　崇本女校　中華女學校
胡戟坤夫人　張逌壇夫人

△劇務部　愛同學校師生組合　南區學友會新劇團
△售票　全體職員擔任
△襟章　職員每位五元
△票價　名譽券每位三十元　（多惠尤感）
特別券每位二十元　優等券每位一十元
（以上連看二晚登報揚名）
一等券每位五元　二等券每位三元
△時間　陽曆九月十六日十七日兩晚
△地址　余東旋街新舞臺戲園
△謹將各熱心家贈送物品芳名列左
南洋烟草公司贈送全場烟枝
馬玉山公司贈送全場餅乾糖菓
先施公司贈送全場汽水
何悅昌贈送全場大光燈
中國汽水公司贈送全場汽水
炎興烟草公司贈送全場朱律烟
岑申記贈送全場生花花藍等件足用
文文號贈送全場紙扇
金星利贈送全場職員襟章
廣福成贈送全場應用花布
北京中華土產公司報効紹蘇辣椒油
大同映相館贈送廿四寸劇員全體相帶框一架
祥隆號贈送糖菓足用
新洽和贈送全場汽水
（如有熱心家加入報効者當繼續刊登）
民國十一年八月廿一日　愛同學校演劇籌欵會公佈

◉本坡各團體關于籌賑潮災之廣告一覽（末附愛同校廣告）

潮州風災賑捐錄十二

英華籌賑汕頭風災會第二次滙交一千五百元（按首次六千元合七千五百元其名單三段補錄此篇之後）

邱益昌公司并各執事五百元 文東上彭亨中華商會募滙二百八十元 華商銀行執事一百零二元 美孚士油洋行廿三名一百元 英隆興合貿易洋行邱偉起一百元 華民政務司署各執事九十三元 船政廳各執事八十八元 高礁洋行并執事八十三元五角 明報館執事四十二名五十九元 郭葭炎五十元 源和興各執事四十二元 本坡大牧師及夫人三十元 地稅司署執事二十一元 入息稅司署執事二十元 譚英電影戲各執事十五元 許璇初 顏廷楨各十元 高嗎也洋行五元 光興金莊夥伴三十四名列左 許照湖 許法三 許統國 各五十元 許振郁十元 許振傑 許業勸各五元 許統輝 許統禺各二元 王江泉 陳安國 方木 李桂森 鍾權 林南 洪利才 胡五 李番葛 蔡永欽 陳猷渭 陳海成 陳鱗翔 蔡昌華 胡曰弟 張維駒 梁少明 陳二符 龍雲 許孝順 許統榮 許榮炎 許振宗 許茂堯 許學立 許日進 廿六名各一元 以上計五十三條共銀三千三百零八元五角

英華籌賑汕頭風災會總理黃益堂先生經募捐數三段列左

英華坡舊捐老弱救賑會餘欵撥助一千三百四十八元九角三占 英華坡捐惠州賑災餘欵撥助六百六十六元零九占 海泉號 戴鳳韶 鄭利成 各五百元 海泉和茂四百元 裕利南記 溫公昌 各三百元 廣生棧二百元 鄭友文 陳夢登 各一百五十元 沈黃益堂 鄭雲卿 林尧生 薛隆棧 萬裕利 謙鶴臣 東亞棧 鄭典 九名各一百元 貝必進益棧 同益 敬成 美利 五名各五十元 周湘岩 胡順木 潮豐 郭延華 林澤民 黃金順 林介眉 侯三來 李金桜 萬興隆 余仁生 十一名各三十元 黃德瑞廿五元 黃照才 奇珍 南通 沈南美 吳諒芳 潘必简 梁茂桂 蔡熾三 利記 公和泰 晉榮 廣中和 十二名各二十元 鴻毅 鄭梅五 南隆 益和 劉亦國 郭玉林 陳瑞潘 許鈸順 曾乾坤 林成何 大利富 廣發 朱廣 天祥 陳亞娥女士 十五名各十元 朱德輝 陳蓮宏 各五元 劉昇三元 陳乙垣二元 姚來裕 何氏 各一元

以上七十條共銀六千九百二十七元零二占

再勝甲當善士捐數如左

黃桂成一百元 鄭德成五十元 潮盛 葉祖那 各二十元 黃則廉 陳耀金 林光莛 鄭錫雄 蔡細弟 五名各十元 胡星錦 程二獅 鄭源浩 鄭善育 鄭順源 李發士 永萬成 鄭寶霖 鄭萬成 蕭益棧 萬成當 圖南生記 廣協隆 林振華 十四名各五元 羅愷文四元 宋壬郎 志興 伍巧元 廣興 怡茂 五名各三元 葉祖杭 李建 李順清 巫錦榮 振興 源通 何光祺 新月花 和勝 源春 留濟堂 林廣欽 姚丑合 李再仲 坤記 坤和 德發 同美 成裕 福裕 萬興源 李禧 王珍存 廿三名各二元 泉美 廣和 致和堂 陳源 榮興 顯玉年 建興 黃金池 監學甫 陶 陶居 陳彩婿 陳雲合 金裕 建裕 品芳 寶和 李生財 永成 永興 義德 二十名各一元 陳成林 五角 以上七十三條共銀三百九十五元五角

馬口埠儲善士捐數如左 同成 萬和各五十元 大利當 榮棧各十元 同發 吉祥觀記 競業 葉料 南安 協和 六名各五元 同裕隆 新福昌各三元 合豐棧 周宗炳 余生 唐俊 郭賀堅 黎廣溪 鴻安 七名各二元 范整能 龍致祥 梁弼 楊佛毋 郭佛婦 極弟 極婦賀氏 何熱 饒華 萬春和 新順發 十一名各一元 蔡業五角 以上三十一條共銀一百八十一元五角 再合三大段總算一百七十四條共銀七千五百零四元零二占其總銀額經由黃益堂香蕭先後滙交本會稟收外合將按名補錄以旌其義并為將來編輯徵信錄之稿本除三段另計外連上十一次合算一千零五十八條統捐十三萬四千二百四十七元

民國十一年九月五日 新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟 (田)

林錦利五十元 林成豐二十元 西盛 大豐 各十元 陳銘意 吳錦成 寶光齋 永益 美光齋 天興 廣源昌 祥信隆記 三益 九名各五元 道一君四元 振美興三元 華興 麗生 廣安 廣興隆 利南 謝子南 彩豐 松泉 福信 寶華 利華 合興 光新 廣祥 信益 和興 振豐 十七名各二元 馮運晉 炳興 薛金生 源豐 經隆 五名各一元

楊成益夥伴廿四名列左 楊羲添 楊喜舟各二十元 楊敏園 楊新華 鄭芝宜 各十元 陳介石 王槐匡 劉松徵 各五元 陳時昌三元 李文科二元 李勝友 黃捷城 李耀林 連喜 柳欽 周錦榮 柳臨 陳創 謝江 林木 陳春 陳鑑立 王盛 楊長好 十四名各一元

成美號夥伴九名列左 楊朝高十員 楊秀鏞 楊秀龍、各五員 洪六二員 蔡烏番 周領奎 盧賜 邢諸昌 吳耀初 五名各一員

德懷號夥伴九名列左 彭徹欽 陳忠誼 陳潤標 薛茂 四名各二員 楊氣澤 陳楚卿 李炎章 莫明通 鄭艮宜 五名各一員 上四段合銀三百二十五員

先施公司二十條列左 先施公司五十員 陸自南 陸仲山 鄭池 亞陳 四名各十員 袁永章五員 張超如 何威 袁舜琴 陳計中 四名各二員 廖焯焜 何九照 區旭 陳生元 陸在 羅祥 李桂成 鄭艮 朱雲初 無名氏 十名各一元 合一百十三員

裕茂號夥伴二十一條列左 周錦裕二十元 李崇佳八元 蔡潤臣六元 周許氏 周陳氏 李陳氏 各五元 鄭得九三員 林氏 楊錫艮 陳炳松 周漢書 許炳林 陳戊英 陳登林 余隆川 余隆欽 陳聞浩 李長標 林信宜 十二名各二員 峯氏 紀協叙 各一員 合計七十八員

右錄合計一百六十三條共銀一千七百六十三員 連上拾二次合算一千二百廿一條統捐拾三萬六千零拾員

民國拾一年九月六日 新嘉坡中華總商會籌賑潮汕風災會啟 (田)

○潮州風災賑捐錄十三

晉洲石灰洋行二百九十元 和益輪船局辦事廿七名二百零九元 雙文丹埠馮華君一百元 羊城保險公司一百元 工部局衛生部六十六元 成泰豐棧五十元 西醫傑及辦事三十元 曾潘君二十六元 工部局長巴蔚君二十五元 英華閣俱樂部二十五元 胡來興二十元 林德潤五元 以上十二條計九百四十七元

通合源盛夥伴廿一名列左 陳應國一百元 李景珊二十五元 劉秉之 沈德孝 趙文蜀 陳天貴 陳樹聲 五名各十五元 陳文城十元 吳仲鳴八元 陳臨發 邢鶴洲 陳添蔚 郭克成 董太湖 鄭炳城 陳鑑榮 林文標 八名各五元 沈永清 沈永懷 薛秀春 蔡來恩 黃登城 杜得勝 鄭再成 王亞忠 郭孫仔 王裕錦 李欽興 陳維奇 郭錦隆 王裕銘 十四名各三元 合計三百元

金銀首飾行諸善董經募七十九條分列四段如左

○鳴謝各界善長購買場內物品

敝會此次演劇助賑深蒙各界仁人善士惠然偕來寶增光寵況又樂施不倦對於場內各項報効物品踴躍購買敝會感激之餘爰將一連三晚所惠購者計列如下

購南洋兄弟煙草公司香烟者

何仲英先生三十元 廿清泗先生五十元 曾汝平先生一十元 劉朝岱先生二十元 陳永遠先生一十元 許其文先生二十元 黃漢民先生十元 李華春先生十元 大源當十元

梅國艮先生十元 張崇松先生十元 黃伯勳先生十元 黃開國先生十元 吳育生先生十元 李子勳先生五元 陳天佑先生五元 協升木先生五元 李潤福先生五元 林維謙先生五元 丘瑞珍先生五元 徐統雄先生十元 盤玉添先生五元 林玉波先生五元 中國人一份五元

購炎興煙草公司香茄 梅國艮先生十元

王紹經先生一百元

購名華香蕉者

梅國艮先生十元 廿清泗先生十元 陳如浦先生十元 王紹經先生十元 許晦滄先生十元 徐敬仁先生十元 蔡作松先生十元 陳秋樣先生十元 陳埔江先生十元 劉朝岱先生十元 曾廣應先生五元 張德美先生五元 佘思昶先生五元 劉磁藩先生五元 劉聘居先生五元 無名氏五元 陳人源先生五元 楊杞岩先生五元

購先施公司汽水者

王鳳蓮女士卅元 梅國艮先生十元 王木斗先生十元 陳宗澄先生五元

購中國汽水公司汽水者

梅國艮先生十元 楊先生十元

購新和汽水者

梅國艮先生十元

購馬玉山糖果者

梅國艮先生十元 楊達甫先生十元 廿清泗先生十元

購祥隆糖果者

梅國艮先生十元 無名氏十元

購中華土產公司辣椒油者

梅國艮先生十元 廿清泗先生十元 劉朝岱先生十元 何仲英先生十元 林運三先生十元 黃伯勳先生五元 中國人五元 吳靜然先生五元 吳慎芝先生五元

購陳嘉庚公司橡膠鞋者

曾幾生先生十元 南洋煙草公司二百元

購花瓷者

王水斗先生三百元 南洋女學學生一百五十元 南華女學學生一百五十元

南瀛學友會工商校友會合購同德勵志一百元 紀和成購何仲英十五元

同德體育社青年勵志社合購南瀛工商一百元 何仲英君購仁發賽正進德十五元

張崇松君購王為高先生腳車一架一百元

特別捐助者

源春公司一百元 張金榮先生一百元 王啟世先生十元 陳森庭先生十元 無名氏五十元 邱天福先生十元 顏克徵先生十元 劉選青先生五元 沈玉娟女士五元 楊蕃史先生十元 曾啟雲先生十元 (田)

民國十一年九月五日 星洲籌賑潮汕風災演劇會啟

○星洲籌賑潮汕風災會餘娛儒樂演劇團宣言

吳天不弔忍降鞠凶潮人何辜慘遭奇禍冀伯肆其淫威飯臣助其兇虐淪生民於魚鼈化村舍為邱墟滔天巨浪飄無定之萍風雨野哀鴻餘苟延之殘喘一夜摧殘偽家

文藝欄

濬發 智識

特載

奉直大戰紀 (三一續)

▲第二章 戰事之真相

(三)西路之戰

奉軍精銳隊。利于日戰。直軍則步隊獨勝。利于夜攻。故五月三日夜十二時。直軍分兩路進攻長辛店。一路前進。伏於長辛店南七里大頭山。俟其他一路進攻得手。則突起從旁襲之。一路則向竇店進攻。三日晨三時。出竇店之直軍。即與奉軍仗。勇猛剽悍。所向無前。奉軍夜中昧于地勢。節節退後。直軍目的注在長辛店蘆溝橋。進逼不遺餘力。會天明。南苑騎兵馳至。被逼奉軍。即力圖反攻。以來福槍機關槍大炮猛轟。直播平原至長辛店以外。擊退直軍約八里。俘虜甚多。先是天甫明。有直軍飛機一架。在長辛店天空拋擲炸彈。落於車站附近。斃奉軍十餘名。於是難民紛擁出鎮。守兵亦驚惶奔竄。幾成空城。而是時直軍適爲騎隊所逼。向後退走。不暇顧及。不然。長辛店已爲直軍所攻矣。大頭山之伏軍。候至九時不見動靜。將潛回真鎮。奉軍覺之。以大炮轟擊。死傷頗衆。紛紛退至南崗窪。據而守之。奉軍亦退守長辛店。

十時奉軍炮隊列於長辛店南跨路線之高阜。以步兵伏於高阜之前坡及南面之平原。對準直軍陣線轟擊。彈如雨下。奉軍步隊復節節爲奮勇進。是時直軍陣線破裂。無險可據。齊向後却。奉軍乘勢進逼。至十二時左右。圖向左方擬襲其勝利。忽遇直軍勁旅。不敵而止。是役奉軍俘直軍百餘名。加以研訊。皆爲河南最劣之兵。奉軍皆大笑。 (未完)

教育

兒童生活與教育 (宗武)

(再續)

(三)兒童的天性與本能

(一)活動是兒童的天性 我們仔細去看兒童的日常生活。便曉得他們的活動性非常豐富。忽爾玩這件。忽爾玩那件。差不多片刻的靜止也做不到。不若許多父母和教師。往往要求兒童像成人一樣的靜止者。這是一個無理的要求。兒童除掉病的活動以外。他們的活動是天性。若能像成人似的靜止着的兒童。這是病的兒童。不然。也是被無血氣的衰老者所教育。紐於衰弱而無活氣的環境中的不幸兒童。活動力豐富的兒童。一定要照自己所想到的樣子去做。在這些活動中。可以得到許多學問。

(二)兒童的模仿與實驗 兒童無時不注意成人的言行。以極敏銳的耳目。觀察成人的一言一行。幾乎極平常的談話。也逃不過他們的注意範圍。他的言行。大部分是成人的言行的反射。是模仿成人的實演。兒童的言行。大多是家庭裏的人的言行的反射。有許多父母。不知道兒童有如許的本能和衝動。肆無忌憚的作惡。使兒童感受許多惡影響。這實在是可怕的事情。 (未完)

宗教

什麼是宗教 (續)

(美國霍兒姆司氏著 唐哲麼譯)

第二個錯處。容易在宗教界說中見之。就是大都有各種的思想及態度。是講到上帝的。所以大多數底界說。是審定「上帝」二字爲範疇。若（依賴上帝底意念）。（親近上帝底圖謀）。（在人靈魂中底上帝底生命）。這些是從前宗教底界說。我們也頗熟悉。初次一看。好像極有意思。但仔細衡量。便知道這些界說。在實際上是毫無意思底。因爲拿（上帝）來解釋宗教。正如同用一種不曉得底東西。去解釋別種不曉得底東西。上帝是誰。他如何幫助我們。雖然有底說。宗教是依賴上帝底意念。但是我們第一步。先要明白這神格底奧秘究竟如何。這個問題。在這時代。或是在別底時代。都是不可思議底。在我們底心狀中。有上帝底真知。我們底靈心。是上帝底經驗。但是種種試法。要想捉著上帝。發見上帝。是非常困難底。所以若要解釋宗教而確實有益。則不當用（上帝）做根基。必當用（人）做根基方可。若是我們完全曉得上帝。這就是出乎我們自己靈魂底。我們底思想。心地。精神。能構成純粹新正底經驗。這就是上帝唯一底表顯。關我們所有底。若是宗教底本意是同神格交往。這也可以表明宗教是與我們內心有關底。因此我們今日所要底宗教。並不是要有神底。乃是要有人道底。若是瞭了這種宗教而完全依從。則此宗教必定像不滅底火。存在人底胸中。並不像遙遠底警標。豎在山頂上。我們毫無上去底希望。在我們裏面底是目的。現在要論到在人類生命裏面底。而不涉及神格的意義。這個問題。可否讓我們來解決他。 (未完)

道德

處世箴言 (寒影)

作事全憑良心。庶無背德之事。取財須辨來歷。庶無不義之財。常記自己已往之過失。庶幾不至再犯。常思他人建立之功勳。庶幾所作有成。惡念一起。利刃即立起而割除之。利刃者何。良心也。貪心一生。巨索即立起而束縛之。巨索者何。道德也。

汝有過失。只須記之於心。勿再蹈覆轍。切勿憂悔懊悔。憂悔懊悔。徒傷汝身。汝有功績。必須益加自勉。使愈加精進不已。切勿自滿自喜。自滿自喜。不能再進。與其與擾人相徵逐。曷若靜坐用心讀書。與其求華美服飾而浪費。曷若節儉儲蓄。成功之秘訣。莫大於勤勞。失敗之緣由。莫甚於懶惰。天下事惟失敗後乃能成功。

衛生

育兒瑣言 (松崖女士)

(續)

小兒能匍匐或直立後。大致本其天性。即可得適宜之運動。自此時至四歲。一切運動。可任彼自順行之。未滿十一歲時。男孩女孩之運動。可以不必分別。且宜鼓勵其共同遊戲。惟女孩過十一歲。漸近發育期。則劇烈運動。宜稍加禁止矣。號泣歌笑。小兒常事。且能通呼吸而擴肺臟。助其全身之運動。大有補益。不必抑制。

小兒生後未滿七月。決不可斷乳。斷乳最佳之期。約生後九月。亦有醫生主張延長至十五月始斷乳者。蓋此時小兒齒牙已漸長成。可以將食物行適當之咀嚼。則脫離母乳後。可無礙於消化也。斷乳時宜逐漸進行。當小兒滿六七月後。宜每日給以少許人工之食品。俾減少食母乳之量。爲斷乳之預備。以後則將人工食品漸次加多。母乳漸次減少。并宜預先停止夜間食母乳之習慣。 (完)

△請君欲瞭解新文化請讀……請至大坡大馬路牛車水中華書局▽

女神	全一冊	五角五分
況論	全一冊	四角
社會觀	全一冊	二角
新月集	全一冊	二角五分
學術講話	全一冊	二角五分
露天之學校	全一冊	二角
薔薇之路	全一冊	二角

冲積期化石	全一冊	四角五分
托爾斯泰小說集二	全一冊	四角
王爾德童話	全一冊	二角五分
婦女職業問題	全一冊	二角五分
盧森堡之一夜	全一冊	三角五分
曼殊大師遺著悲慘世界	全一冊	三角
少年維特之煩惱	全一冊	四角
近世經濟思想論	全一冊	五角
人類經濟進化史略	全一冊	二角五分

星洲大馬路一〇三號
中華書局謹佈
民國十一年八月十一日

中華音樂聯合社爲汕災籌款廣告

通啓者本社擬訂於陽曆九月二十一號即夏曆八月初一日及二十八號即夏曆八月初八日兩日在小坡大馬路同樂戲院演劇籌款以賑濟潮汕災黎深望各界仁翁善長大解慈囊鼎力輸將以成此善舉則不特災黎感受再生之賜即敝社同人亦與有榮焉特此佈聞諸希亮察

劇目(警醒)

此劇爲敝同人新近排編表演一浪子回頭之故事齣齣傳神寫照盡態極妍滑稽劇作足令觀者捧腹折腰尤以林瑞卜林豐年及黃天華諸君之詼諧公可矣且每幕後又插以中英及馬來歌曲以娛閱者誠遊目騁懷之最好良機也謂予不信屆時請移 玉光臨參觀便知余言之不謬矣

Nothing will be sold at the theatre hall for Charity

△售劵處 Chop Yong Joo Suy, 15 Circular Road, for $15 & $10— Messrs. G. H. Kiat & Co. Chulia Alley, for $5, $2 & $1—

△劵價 樓下十五元 十元 五元 二元 一元 樓上女位 二元 一元

民國十一年九月六日 (冊) 中華音樂聯合會謹佈

UNITED CHINESE MUSICAL ASSOCIATION

○養正學校國語夜學定期開課

本校新開國語夜班定於陽曆九月四號開學凡經報名者請依時來校上課現計尚有餘額有志學習者誰請即日報名入學此佈

民國十一年八月二日 星洲養正學校啟

上海三友實業社毛巾公司駐叻發行所
（水仙門十三號）
請注意浴衣廣告

諸君沖凉以後。及在寒冷的早晨和晚上。要講究衛生嗎。那麼。便請駕臨水仙門十三號本公司來選購一件浴衣。不論沖凉睡覺。一定可以使你爽快。茲將價目列後。

單毛浴衣　每件五元八角
雙毛浴衣　每件八元五角
絲光浴衣　每件十一元
條格浴衣　每件十一元
毛冷浴衣　每件十二元

以上各種尺寸的大小長短。顏色的鮮艷淡雅。一律都有。請諸君及早惠臨選購。無任歡迎。

民國十一年八月十九日

Seau You Zoo & Co., Ltd.
13, High Street.

先施公司

家庭教育（衣車）女界用品
每架一十五元

啟者本公司新到新式衣車其大細不過九英寸其重量僅七磅半其用法與大架手車無異深合家庭中教授子女之用及合女學校教授針織科等　執列無多　購者從速

THE SINCERE COMPANY, LIMITED.
INCORPORATED IN HONGKONG.
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,
SINGAPORE.

僑居熱帶宜配戴合光度之有色眼鏡

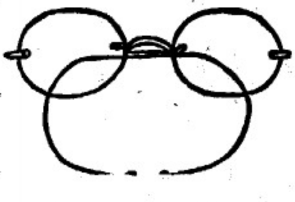
眼鏡一物功効甚大稍具常識者亦能道其大槪故今人視眼鏡無非以眼鏡爲唯一增高目力之利器保障目光之干城然以南洋地理上關係則最宜配戴合光度之有色眼鏡何則南洋羣島古號炎荒四時皆夏之烈日炎炎可畏自發光體直射以入人目其危害實非淺鮮蓋日體之光帶爲紅朱黃綠青藍紫七色而七色之光浪皆足蔽毋使害視官之機能而紅與紫色爲尤甚廿世紀科學昌明最新發明之顏色眼鏡以色滅色及反射作用卽能抵禦其色浪之侵害計用黃或藍片可減青紅紫三色用青片可減紅紫二色用紫片可減青紅二色用黑片則能減滅七色之使淩依光學實驗以觀黑片最佳黃與藍次之黃藍之合色卽茶青色爲最美麗雅觀之妙品但無論何色其色之深者槪能減滅七色之强烈光浪若淺者能畧除之而已

本公司於各種鏡片各色皆備深淺俱全較準個人視力之短長而厚薄更按個人面部之大小而裝配有人各適合之利無强冠李戴之嫌我南洋僑胞其欲購配適合光度又能抵禦害目色浪之顏色眼鏡乎盍興乎來

本公司開設新嘉坡山仔頂門牌十五號
中國東方眼鏡公司啟

民國十一年七月一日

中國正皮喼袋



西式遠近眼鏡

會豐商店到華僑書

荷風送爽桃雨生凉際景色之宜人切溯回而憶舊貢維
寶號先生
旅祺安燕僑祉吉羊
愛國名流蘇子卿關心漢室
匡時志士杜少陵極目中原
商戰稱雄管子則山高乘馬
懋遷致富范蠡則湖海爲家小號同事旅人堪羞壓線
忝居商界濫厠操籌切荷
僑胞各界栽培長承惠顧溯回之下感激莫名今者世
界文明按時集貨現新辦到大幫（緞鞋）如新式花緞
精武鞋漢庄鞋學士鞋）最廉價之羽綾鞋種種式式足供
大雅之需求洵是貨眞而價實惟望
先生惠然顧我無任歡迎專此並頌
僑安
石叻大馬路會豐商店增設賣鞋謹啟

吸毒蛇頂石

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡時疫毒核及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石留患處卽粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫永無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道眞貨僞製無功識者宜辨

一凡鄉村僻處舟車遠行者事有急症甚可恐怖人攜一粒舉家皆安

一凡瘡疥痧毒遍體者將擦患處自然平復

一另有蛇頂石末發售

專治瘡口不埋之患或用水調搽亦可昔紀曉嵐先生錄載楊木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅貨燒煉能治擾瘟疫瘰核等症云云蛇頂石入中國之始也其人有歌曰

蛇頂石哥　蛇頂石哥你係瘟疫煞梳萬般惡毒都能治認眞正貨方無訛

總經理石叻大馬路會豐商店

民國十一年二月二號

福建

福州通信

△僑務委員之新規畫 福州僑工局。前奉令改名僑務局。局長爲僑務委員。茲委員郭據以該局主管一切僑務。自應改定方針。當經召集僚屬會議。議決從調查閩省物產。紹介於海外僑民。以引起其返國與辦實業之意志。爲第一步之進行。庶於僑務民生。兩有裨益。並爲實行前項計畫起見。擬先辦一種出版物云。

△魏作霖講演漁業 本省籌辦漁業。已誌前報。漁業研究所副所長魏作霖。日昨在該所開會。講演整頓漁業方法。僅錄之如下。我們中國實業的不發達。普通毛病。大概分作三種。第一就是官廳對於人民營業。沒有實力的保護。第二就是大資本家之恃財壟斷。第三就是人民沒有團體組織的精神。事事處渙散的態度。無怪被人壟斷。暗中受虧。假使無論何種營業。人人都有一種合羣的美德。組織一種有系統的團體。那麼遇有緩急的事情。大家就有磋商的餘地。通融的辦法。就使官廳有不好的待遇。和資本家恃財的壟斷。也有團體名義。出來證明一切。現在我們就把沿海漁業方面。應該組織的事情說一說。希望大家加點注意。我們福建地臨南海。港灣的曲折。不知多少。裏面的漁戶。雖然沒有經過詳細的調查。但由漁船往來的數目。就可知道他是不少。然而漁戶這樣的零星分處。魚產這樣的繁富衆多。由表面上看來。漁業事情。應該發達。就事實言之。大不相同。推究他的原因。不過交通不便利。運送不敏捷。大宗利權。落在人家的手裏。以致貨物停滯。各處價目。時漲時落。這種毛病。我們要想挽救。最好辦法。就是要就沿海大小的漁戶。自出資本。組織漁輪公司。先由小規模辦起。到了稍有成績。然後我們再擴充爲大規模。並且公司裡面。對於產品的改良。可以設立製造場營業場。一方面收集各區的魚產。一方面可以陸續運送各地做買賣。使漁戶不覺有不便利的苦痛。和價值操縱人家手裏的吃虧。有了這種公司的組織。除了我們漁戶表現團體的精神外。還有幾種的好處。第一就是這種公司。由漁民自己組織。資本方面。照公司條例。人人都有投股的希望。股份單位。不妨縮小。每股十元。使人人都可以入股。和監督公司的機會。在別方面言之。這種小股份的辦法。負擔極輕。無論大小漁戶。都能夠辦得到。也可以當做漁民一種儲蓄的機關。如果辦有成績。我們再設立漁業銀行。和別的機關。也未嘗不可。第二就是魚產既有屯聚的地方。而運送就不至多費時間。貨物既可以保存。就沒有這種損失的顧慮。第三就是公司裏面有魚產製造場。和營業場。這也是我們漁民應該要辦的事情。要是能夠辦成。就可以容了許多漁民在裏面做工。這不是我們漁民一種生活的機會嗎。我們往往看見許多的漁民。當歇業的時候。都住在一塊。整天耍錢。好像是他們一種特有的職業。要是把這種消耗的工夫。去幫助這個公司。和這個工場。豈不是更強的事情麼。至於這個公司設立的地點。鄙人現在單就福建沿海北部來說。如福寧閩一帶。可設在大小俞山這個地方。不特土地肥厚。物價也賤。而地勢也是當在南北航路的要衝。設立漁輪公司。再好也沒有。沿海的漁業同胞呀。現在我們中國實業正在萌芽的時候。沿海的利益。一般的資本家。已經蠢蠢欲動。快來做我們的主人翁。實行他們一網打盡的主義。我很希望我們漁民。當這商業競爭劇烈的時候。快快覺悟。羣策羣力。打算保衛自己實業地位的方法。不然。還是這樣大夢不醒。自己甘願把利益付給人家。恐怕時機已過。來想補救。那就太晚了。

△將推舉太平洋各國商務會議代表 今年美國在檀香山開太平洋各國商務會議。近曾函請中國參加。外交部業已函咨農商部。轉知北京總商會。令其分知各省會。舉出有商業上智識人材。充當代表。福州年來商界漸有進行。總商會推舉何人。頗堪注意云。

仙遊通信

△禁止戲子持扇 大把摺扇。爲當今最時髦的。凡紳學各界。無不持此種大扇。近有少數戲子。亦逐時髦。購用此扇。縣中學生某等數人見之。大起不平。以爲此大扇乃體面人所用。戲子何得效尤。議決此後如見戲子持大摺扇。無論如何。立即撕破。以儆效尤云。

△土匪擄人消息彙誌 仁德里十連村與菁龍毗連。該村陳姓。于上月下旬間。突遭土匪搶刼。一婦人乳部被刺。傷勢頗重。婦人之小叔出與抗拒。被匪打死。全家被搶一空。極爲悲慘云。

又該里金沙村陳某。于上月下旬。被土匪擄去二子。不知下落。後探聞已爲匪販賣。甚爲哀痛云。

又該里溪埔尚村。于上月中旬。有匪徒十餘人。到該村擄去男丁三人。俾托人向該匪取贖。聞每人要勒大洋二百元。方肯釋放。一時尚未妥洽云。

古歷六月初八早。有土匪七八十人。到仁德里洪安村搶刼。被焚去樓屋一座。又打死該村人林阿闆一名。土匪如此橫行。若不派隊剿滅。以絕禍根。論爲地方大患。

何君竭力感謝韋廉士醫生

韋廉士大醫生紅色補丸治愈彼之腰痛及筋系痠痛與孩自己藥片治愈公之彼子蛔虫爲患及虛弱各症

福建水口商會董事何君饒春因彼之家中曾受韋廉士醫生藥局所出之品二種均見奇效。並以欲普告天下之患同病亦可加彼及彼之小兒之得獲全愈也其來函云鄙人投身商界已三十餘載自前年被舉爲商會董事後公私事務操勞過度致患腦痛腰痛諸症服藥罔效病勢日增嗣偶閱報章知韋廉士紅色補丸對於此症極有功效遂購數瓶試服之服後腦病大減腰痛漸絕且今昔體氣懸若兩人矣小兒家華年紀幼稚因蛔蟲爲患身體虛弱面白無色飲食懶進形容因之日瘦多方投藥迄未收效甚至百醫生長醫束手嗣經友人勸服貴藥孩自己藥片立即購買數瓶服用之後小孩日見活潑再服數瓶不特面肥色美而身體由是健壯現年七歲已經入學矣舉家感德無以爲報謹將鄙人及小兒最近影片一張奉呈到祈刊入小書以爲逢人說項何如

韋廉士大醫生紅色補丸由其補血之奇功曾醫癒治無數之患 血薄氣衰 腦筋衰殘 少年斫傷 胃不消化 瘋濕骨痛 筋系疼痛 腎尻酸楚 皮膚諸症 風濕癬癩等患 對於婦科各症尤爲靈效凡經售西藥者均有出售或直

向星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

衛生小書奉送老幼均可索閱

茲有精美衛生小書專講男女小兒及家庭衛生要道如欲索取卽須寄一明信片至韋廉士醫生藥局原[illegible]逕可也

衛生所最要者

血內外清潔是也欲求內腑清潔使身體康壯須常服紅色清導丸使腸胃清淨也蓋是丸功力出自天然專治大便秘結肝火上升膽汁不和疾病頭痛頭昏目眩皮膚瘡癤口氣穢濁等症是也江蘇無錫擁橋鎮咸德典內吳君寶民先生來函云鄙人衛生欠講起居失調致患大便秘結肝火上升諸疾恐亦擁面色枯涸夜睡不寧延醫服藥終不見效幸友人勸服清導丸不期服甫三日即見功效於是續爲購服非惟諸疾痊愈若失則精神肌肉亦較平昔強壯洵稱唯一良藥紅色清導丸乃居夏令消凉妙品可稱避暑衛生之消凉藥也可免瀉痢疾腹瀉之災兼減痔痛之苦凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今審沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打叻銀十五元遠處無從購買此藥以可照價滙來該埠亦可交郵政寄不取郵費凡係兒貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵 星架坡韋廉士七號局啟 一千九百廿一年二月廿八號

頂上青鶯選米再到叻

啟者本棧火礱所出之一號青鶯白米向來行銷叻地遠推爲各庄白米之冠惠自前年歲饑不登叻地米糧尤爲欠缺故政府爲重視民食起見將米市專由政府督辦得以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以商欵既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而做機遂得與諸君再爲相見欣幸之意何可言宣哉本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加高國價劇故其香味等等一切尤勝於前 諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告卽請公安

民國十一年四月廿八日隆興棧啓暹京網廠

註册商標別人不得冒用

○南洋工商補習學校啓事

謹將本校收租後十一年八月份進支款目及贊助人捐助月捐佈告如左以昭大信并鳴謝悃

收前月結存會計處七十九元八角七占收月捐二百廿四元

收學宿費三百七十八元

三條共收銀六百八十一元八角七占

對代華僑女學演劇籌款會經手來銀七百〇九元

對和豐銀行來銀四百五十元

對結存和豐銀行二千七百八十九元一角六占

對結存華商銀行(一年定期)四千元

四條共收銀七千九百四十八元一角六占

兩段共收銀八千六百卅元零三占

支校租(七月份)二百元 支校具十七元八角半

支雜費二十八元一角半 支教授用品十二元七角八

支廣告費五元 支圖書館五角六

支體育費一十元零二角 支工部局水火費七十元

支校長敎員薪金六百卅五元 支校丁辛金火食六十元

十條共支銀一千零三十九元五角四

對華僑女學演劇籌款會去銀七百〇九元

對結存本校會計處九十二元三角三占

對結存和豐銀行二千七百八十九元一角六

對結存華商銀行(一年定期)四千元

四條共支銀七千五百九十元零四角九占

兩段共支銀八千六百卅元零三占

○蒙交八月份月捐芳名列左(恕不稱呼)

建源棧廿元 仙丹公司 顏克明 福順美 協榮茂

以上各十元 協泰昌 錦茂棧 泉益 南春

昌裕公司 和記 黃肯岩 火文之 謝榮西

以上各五元 蔡多華 葉有添 以上各四元

綿和 信公司 源春 李直齋 泉洲公司

湯祥麟 莊鼎貞 陳曜堂 以上各三元

楊兆禎 王亦成 魏錦鏗 謝榮種 楊慶元

顏新興 林穆堂 康霞餕 黃淵洪 和通公司

永興公司 萬瑞福 丘鏡標 洪可堪 仲成

陳其位 張松標 同協成 李孫乾 許鍾銓

徐錦庭 莊丕南 王振德 盛源 潘祥豐

周炳炎 源和 枯倉海 新[illegible]美 葉全福

黃[illegible] 陳午齋 以上各二元 許加發

王伯[illegible] 黃有[illegible] 林明德 結[illegible]瑞 陳蘇兒弟公司

羽光洋 楊烈賢 林[illegible] [illegible]元 以上各一元

謝榮西交七月份五元 陳蘇兒交七月份二元

黃達懷交七月份二元 葉元建交六七月份二元

林畊讀交七月份一元 共銀二百二十四元

附啓 本校收取月捐向由林[illegible]穆[illegible]本月辭職同人議缺委託丘得紹標接充恐未周知謹此奉佈

民國十一年九月四日 南洋工商補習學校啟

○退股聲明

啟者星加坡絲絲街門牌十四號億川公司樹膠七產九八僑業原萬泰和公司謝衡江記兩人占有股份今因志圖他業由一千九百廿二年八月三十一號止將萬泰和公司謝衡江記應將億川公司內所占股份即日抽出該項本息即日當面交清股份自此之後批銷該萬泰和公司謝衡江記退出股額已由億川公司承頂他日生意盈虧與萬泰和公司謝衡江記兩人無干退股萬泰和公司謝衡江記兩人設有與街前來往担保揭借等情概與億川公司無涉特此登明以免後論此佈

中華民國十一年九月六號

退股人 萬泰和公司 謝衡江記

受股人 億川公司 仝啟

◆美發公司招售廣告

本公司專辦土油屎電油土油及各嘜車油并風車內外乳輪發售本公司設創伊始所有貨物極力研精凡諸君請價目格外從廉以昭誠信光顧無任歡迎此佈

小坡美芝律門牌二十九號 電話一千八百零七號 美發公司啟

民國十一年八月十五日

○金星俱樂部廣告

啟者本俱樂部於八月廿七號選舉民國十二年總理及各職事並將各職員芳名列下

正總理 陳桂榮

副總理 林振茂 劉廷璋

正司理 陳瑞榮

副司理 曾連池

財政員 陳真裕

查賬員 郭潤燮 余竹林 邱連榮

庶務員 區玲輝

董事 邱鈞烈 卓錫猛 張金水 劉經元 冼榮基

民國十一年八月三十一日

◆醫好我病

夫人有非常之病必有非常之藥有非常之藥必有非常之醫鄙人罹患鼻塞呼吸不通聲而言語糊塗以爲鼻一鼻旁一鼻之弊於茲十載屢延中西醫士服藥毫無見效自慚缺憾何堪設想忽逢友人同病者云得大坡余東旋街福泉茶居二樓平濟醫所饒偉新先生[illegible]鄙人故亦懇其診治 先生云此乃鼻毛瘜肉俗名鼻癰以鼻巽口旁噴犬日施以刀鉗取出鼻中之瘜肉其時亦未見痛誠國手也而瘜肉一出則[illegible]惱半年殘疾一朝脫離深感大德無何以[illegible]語書立成明[illegible]報安[illegible]敬表謝忱并告僑胞有患斯疾者知所問津焉

[illegible]門牌一百〇四號[illegible]僑陳榮玉敬 民[illegible]

◆招租廣告

啟者小坡芒菓路有舖一間第七十六號門牌欲招人承賃如有合意者請至古里嗎街第十四號嗎也兄弟公司接洽爲荷

Apply, 14 Colyer Quay, Singapore.

M. yer Brothers.

民國十一年八月二十六日 嗎也兄弟披露

○退職聲明

敬啟者敝任張順美號之職十有餘載茲因懷念嵩回祖國經已自行告退所有經理順美手續種種業經完全稍楚候輪返梓特此佈達

民國十一年九月一號 張盛德披露

○賠償快捷

啟者後巴窑即西武實得力永美樹乳較於六月廿二號失火經購有爪亞及上海水火保險公司兩處保險荷蒙如數賠償[illegible]爪亞施理事林有才蘇建奇彝燕來林[illegible]初四君辦事之妥當也特登報端以鳴謝悃

民國十一年九月一號 永美樹乳較陳四美謹啟

◆德和永山東川綢庄

本號總店開設山東烟台專織各樣川綢並爲利便諸商起見始創支店于新架坡長泰街口老馬車街二十九號便是向蒙光顧諸君容博批發一律歡迎格外克已 此啟

民國十一年六月九日 新嘉坡德和永披露

○承頂聲明

啟者新嘉坡[illegible]街門牌四百八十一號協和號羔咖茶店原係福州人林長鑾之業今志圖別創愿將該店家私禮申一切盡與長鑾號梁舉承受自即日起協和號林長鑾有與坡中諸寶號來往數目及揭借担保等情如有未清者限至十六日止前當面協和號林長鑾理會清楚逾期不到乃係自誤與承頂人無干涉先此聲明以免後論此佈

民國十一年九月一日

舊歷壬戌年七月初十日

承頂人梁舉 出頂人林長鑾 謹啟

中華土產公司

THE CHUNG HUA PRODUCTS COMPANY,

(Chili & Sesamum Oil)

266, Victoria Street, Singapore, S.S. Tel. 1592

本公司設小坡二馬路二百六十六號得律風一五九二

芝蔴辣椒油

◁價目表▷

一斤庄 七毫六占

半斤庄 三毫八占

四兩庄 二毫

百字銘

可
當可
譽習連
光睇錢一
看價錢我請
機油椒辣蔴芝
道味質製加萬用
妙究研細仔司公此
巧造製師化學農因也
妙和飄味蔬菜宜相啟
到又岩貨新口適噴香
小不福口腸潤胃開
燥濕抑膩去肥除
美華鴻裝禮送
唔買認家大
綺代非龍
說定一
錯不
說

◁經售處▷

先施公司 馬玉山 梁同福 曾萬豐

承廣祥 雷善甫 上海印書局

招請外埠經理

本公司自承辦芝蔴辣椒油以來頗蒙各界人士所賞識今特便利外埠主顧起見特登報招請外埠經理數十家如有意代理者請函商敝公司或面洽一切均可

民國十一年九月一日 新嘉坡北京中華土產公司謹佈

華 產

燕僑投稿 羣委會 雷善甫 上海印書局

JAVA SEA & FIRE INSURANCE CO. LTD.
2nd, 3rd and 4th Floor,
No 3-B. Finlayson Green,
Singapore.

爪亞保險水火汽車有限公司

本公司資本具有一千一百二十萬於一千八百六十一年新張算至一千九百二十年止共六十一年得利有五百五十九萬三千五百十四六三七本利合共已達一千六百七十九萬三千五百四拾六三七之雄厚專理保險水火汽車艤梳商務等各處商埠分局代理取價公平賠償快捷商界光顧欲知詳細者請向花園角門牌三號二樓本公司司理人接洽爲禱

民國十一年九月一日　歌川中

爪亞保險水火汽車有限公司披露

◆緊要聲告◆

本公司有大幫頂靚之鑽石出賣物皆價廉無能與比諸商禽如欲看各種鑽石買者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註冊時錶之總一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來視爲禱

本坡諧貨得力號門牌

成發及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號　啟

WEILL & ...
E, High Street
Singapore
(Diamond Merchants)

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各國所製車輪中之最優者 多碌車輪無論大小均有存貨預備 取 啟

COLONIAL MOTOR GARAGE.
... Orchard Road,
... sole agents
for S.S. ... Malay

英一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人朔哥尼吧摩托公司

阿囒律一十九十八號住

眼力小心查驗　驗費一概不收

國會等亦曾注意及男女公子等之眼力乎請將伊等眼力之保護託本公司之眼鏡專科醫生J. Bernardine Dolye君便萬無一失矣

士美夫父子暹羅有限公司謹白

住巴地里律十四號門牌

英一千九百廿二年八月十二號

民國十一年壬戌六月二十日　啟

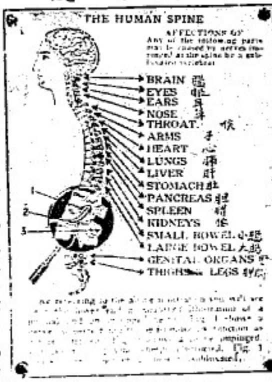
S. SMITH AND SON (SIAM) LTD.
(Incorporated with J. Moteon & Co.)
14 Battery Road
Singapore
Bangkok Singapore London New York

醫士楊寶信已到埠

▲患奇難毒症者注意！
▲遠年病症屢醫罔效者注意！
▲舉凡淋濁尿管受傷者注意！
▲須知治療中免服藥之特色！

醫圖說

本藥房自設電醫以來于茲十年矣苦心研究精益求精就醫之者無論各色人等均皆受相稱美無不贊速痾向美洲定購各科器具現亦已辦到此電醫皿乃專醫直腸癆傷吊腸物披傷鶴形漏精尿管刺痛尿漏持



濕疼痛不思蝎女子宮虛冷噎膈等症大便肛門內外痔瘡痔核痔漏以及遠年痔瘡遠年瘋病等症屢醫罔效者本醫俱能包醫全愈至醫法皆以電力施治不但毫無痛苦且甚覺得爽快異常苦苦無論所患何症不妨諸來於余診視便可立奏奇功然本醫士昆次因遊貨埠時日無多患者請計幸爲留意焉并自電製萬應膏（百症用法另詳仿單）發行以來久已遐邇馳名銷售日多（各處藥房均有代理購此佈聞

寓仙門大路路門牌一百拾七號

民國十一年八月十六日　干

英署九州府參政司參贊爲出示通告事照得現欲招人承領九州府境內下列各地方當舖牌照該當商須依一千九百十四年所訂之當舖例章經理其牌照期限則由一千九百二十三年正月一號起投票者須于本年九月廿九號中午以前將其票紙交到本署

計開

一　英署坡內東姑蝦申路之北
二　英署坡內東姑蝦申路之南
三　文丁
四　雪邦律
五　晏斗
六　坡德申
七　孟加錫 金巴士
八　巴少雖影
九　宜叻湖
十　地[illegible]港
十一　瓜嚀比勝埠
十二　馬口
十三　淡邊
十四　林毛
十五　金孖是

四　凡投票者其信皮須用火漆封固面上寫明（投當嘜字樣）寄呈巫來聯邦英署九州府參政司參贊署並須用印便格式紙填寫該格式紙可向本署或華民護衛司署領取者用英文並本國文字寫明其姓名住址事業如係行店則其各股東之姓名住址及字號俱要寫明

五　每地點須各入一票每票須夾有銀行或國庫所給壹百元之銀底收單以昭大信否則不取己被取之票如或退辦即將其銀底充公不取之票則退還其銀底

六　其票已經被取者須覓殷商二名經參政司認可者同具保單保其正當營業及依期繳費並要先交三個月之牌費其保單係用例定之紙填押保單內所載之各款

七　各票任由政府取或總棄而不取

八　如出價每月不及二十五元者一概不議

附註　凡領有牌照之當商所有當入貨物已滿六個月仍未取贖者准其發賣但須依一千九百十四年當商例內條款將所賣出各物一一登記

英一千九百廿二年八月廿八號　乙

◆經成測繪建築公司遷寓啟事

本公司經于八月十二號遷往土庫街與者里巷內門牌十三號辦事諸商禽光顧請到該處接洽爲荷

林邦英　余乙任　全啟

民國十一年八月十四日

Lim & Seah
Civil Engineers, Architects & Surveyors
13-B Change Alley

大東映相新張廣告

李鏡仁開設大東映相樓於亞美尼街門牌二十二號（即同德書報社街口）映相學識最精久爲南洋士商嘉許曾在馬婆展覽會獲得最優等獎牌電話一千九百號　啟

李鏡仁披露

馬婆展覽會獎牌

民國十一年五月廿九號

〈緊要告白〉

通啟者上列之商標完全屬於香港永樂街一百二十四號及庇能大街四號永利威酒庄所專爲該庄自釀及運銷海峽殖民地馬來聯邦柔佛暹羅打荷蘭東印度暹羅及其他各埠之**各色中國酒**之用該商標並經在香港英政府註冊倘非得有該永利威酒庄之特准而擅用上列之商標或其他顏色形式相似之假冒商標或有防礙該庄之商標權利者定必按律控究合此通告週知

英一千九百廿二年八月廿八號

壬戌年七月初六日

天津香港永利威酒庄

律師施中利禮啟

敬請光顧

逕取者茲有西人工程師一名（前在加寺打印度皇族航務工廠任職）對於摩托工程學識及經驗均極豐富能修不論何種摩托機器商禽中如欲修理摩托機者請按址光臨面商該工程師無不樂爲接洽凡機器之微小破壞處免費指告修理

凡工程師之欲學習車術者該工程師均願爲之指導取費平廉

凡摩托機器不論何家所造如有破壞該工程師皆能代爲修理如欲派往埠外地點或親至私人車房修理者隨尊便

商禽中之有摩托車摩托貨車或電輪者當時有人爲之料理看管本工程爲商禽利便起見可按月親臨查驗機件免其一旦破壞修理須費多資也

商禽中如有欲買或賣新舊摩托車者本工程師亦可代理祇取紅利多少

本工程師存有火酒車油及摩托車應用之機件甚多以便隨時採購取價公平敢乞賜顧

本工程師辦事所設於巴拉士吧沙路（覼米路）七十五號門牌德律風爲三七一號電話 Merobonss

英一千九百二十二年八月十四號　（千）

廣東

粵省決省長問題之經過（續）

又函云。。久延未決之省長問題。。連日已亟謀解決自十九日白雲山會議。。陳炯明提出陳席儒繼任。。經省會於昨廿一日開談話會討論之。。當時出席議員六十餘人。。本可即日開大會解決。。惟是各議員仍主張再送省長印信。。請陳炯明兼任。。但明知陳炯明。。不肯接任。。且由彼提出陳席儒自代。。而議員尚欲送印於陳炯明。。對於陳席儒繼任。。又未欲開會表決。。此中亦自有一種手續未完也。。隨議請鍾秀南馮務芳兩代表。。（鍾馮代表陳炯明出席介紹議員請舉陳席儒為省長）同日雲山會命。。隨後關議員鄒孟飛。。亦親往謁陳炯明。。道達各議員之意見。。陳謂各議員未明彼之苦衷。。（陳競存自稱）既介紹一繼任省長之人。。必幾經審擇其人賢否。。我自當負責。。我既已來省。。則各種責任。。自不能卸肩。。既肯負責。。又何必通我任省長。。我固早已聲明。。决不再任省長。。今既由我介紹一人。。出而維持。。則不啻為我之責任。。諸君何不明我之意思。。並責鍾馮兩代表。。不能代達意見。。隨後再定於今日。。（廿三）請各議員於造幣廠宴叙。。陳炯明親出解釋。。務達其目的云。。大抵議員對於陳席儒繼任省長之事。。終必一致贊成也。。又函云。。連日省長問題之新趨向。。除陳競存提出陳席儒繼任外。。其餘各要人。。亦多屬望於陳席儒。。蓋粵局今日善後問題。。如軍隊分防之飭餉。。及粉恢復之籌款。。紙幣之維持法。。非有善于理財者。。確不易主持粵局。。釋將此意達諸競存。。競存遂有推席儒為省長之議。。詎廿一日省會開議。。省會議員。。未欲表决。。其內容又分兩派。。（一）鍾舜系議員。。始終仍屬意于競存。。因競存確為各軍將領所推重。。粵局非倚此[illegible]確非陳莫屬。。且前經議決。。一致請任競存為省長。。自應繼續進行。。何必另生枝節。。（二）馮盛系議員。。則謂陳既不願就。。而競公亦屬意于席儒。。為維持粵局計。。暫推席儒為省長。。亦無不可。。且競存及各方面。。均已同意。。是舉之亦無礙。。惟兩派既各有意見。。自然不能選出一致。。故廿一日大會。。[illegible]竟不成。。幾經播弄。。仍不足法定人數。。刻聞鍾秀南等仍積極分向各派議員疏通。。務達通過席儒為省長之目的。。因此經調議長。。再擬定于廿四再開大會。。[illegible]陳炯明提出善後督辦公署之組織。。[illegible]督辦一人。。會辦一人。。由省會推舉。。組織法則由[illegible]省議員[illegible]督辦既由省會選舉。。[illegible]組織法[illegible]署組織法。。現將起草完竣。。當交省會審查之。。然後推舉云云。。又函云。。昨廿三日陳炯明特設筵於造幣廠。。邀請省議員赴宴。。解釋此次不欲兼任省長之苦衷。。及介紹請舉陳席儒為省長之原因。。是日議員赴會者七十餘人。。陳炯明出而敘述。。先詳述此次事變之經過情形。。與目前自己宣言之要由。。及現在組織善後公署之理由。。與推舉陳席儒為省長之原因。。請各議員諒解。。勿加反對云云。。惟是各議員仍持二十日談話會時之態度。。以政治經驗言。。并謂如果總座不允兼任。。則他人在現時之有省長資格者。。亦不之人。。何不多舉幾人。。以備選擇。。陳再力述陳席儒[illegible]可長粵之才具及關係。。并請議員諸君。。但目間無他。。何異悠悠之口。。加以無根之毀謗耶。。至是議員始謂俟開會時。。再行切實討論云。。又是日關於善後公署事。。亦略有談論。。善後督會辦二職。。現決請唐紹儀湯廷光担任。。仍由省會推舉。。惟仍須先徵求唐湯之同意。。始能實行。。故昨特再派蘇理平代表赴唐家灣徵求唐之同意。。並函徵湯廷光之意云。。

（未完）

商團定期收隊

此次政變。。商團為維持治安計。。早經分隊出巡。。以協助軍警之不逮。。實行以來。。頗資得力。。近該團以北江軍事。。經告結束。。中山又已離粵。。陳總司令亦已返省。。粵局完全解決。。商場回復原狀。。實無再事巡查之必要。。聞經決定於舊曆七月一日。。即行拔隊云。。

請通緝誣告警官者

廣州市警察三區一分署長潘度。。前被大市街滿洲人舒元璋等誣捏事實。。砌詞赴法庭訴請究辦。。當經地檢廳派員將舒元璋所控各節。。澈底偵查。。始悉盡屬虛偽。。昨特傳舒到案質訊。。舒聞訊知事不了。。遂星夜舉室逃走。。現潘以誣告官吏。。律有專條。。特函懇受理衙門。。將舒元璋通緝歸案懲辦。。以儆誣告。。而重法治云。。

警官不得受理民刑

警所不能擅受民刑事件。。歷經高等審檢兩廳。。一再通令申禁在案。。近聞各縣警所。。仍多故違禁令。。每日受理民刑案件。。或罰款保釋。。甚至濫押被告。。旬日不放。。不法者更將捉獲之烟賭人犯。。不解分庭訊辦。。私行賄放等情事。。近為司法當局查悉。。以此種現象。。與司法前途影響甚大。。若不嚴行禁革。。殊失司法尊嚴。。經通令各縣長各司法分庭。。嚴厲禁革。。[illegible]事[illegible]云。。

粵到[illegible]兵進剿林俊廷

[illegible]晤於梧梧道處。。邇因桂省土匪散軍。。四出騷擾。。貽害地方。。連日召集駐梧各軍司令。。商議進剿辦法。。適黔桂軍司令盧燾。。近由柳州致函劉氏。。略云林俊廷自竄擾南寧後。。地方備受其害。。擬率全軍從來賓遷江等縣進剿。。特約劉部由梧白進兵夾攻。。俾資協助等語。。現聞已得劉氏覆函許可。。決計調集所部。。向鬱林梧白方面進攻南寧云。。

香港酒樓東家被刺之原因

黎明社香港通訊云。。香港酒樓東主馮梧源。。日前被人暗殺斃命。。聞其臨危時。。亦曾謂係因酒樓罷工事。。被工人所殺。。致將己打死。。但惜不能認識兇手人為誰云。。查當日酒樓工人未罷工之前。。該東家行西服堂。。經迭次與西家方面接洽。。已允照工價按級增加。。六十一條欵亦皆允遷就。。所未否允者。。祇傭手人要索權費為酬勞之條件而已。。遂因此梗阻。。卒不能完滿解決。。近十三家改請新人。。恢復營業。。因此含恨。。竟演出一宗慘劇。。現各社團不值若輩所為。。而港探亦已偵出主謀及下手行兇之人。。聞所緝之列者。。有梁李高莫許申等廿餘人。。然多已聞風先遁。。無從弋獲云

接到澄屬賑災公所公函

潮安商會促進會。。昨天接到澄海全縣賑災善後公所公函。。該所經於本月十二日。。組織成立。。以縣城保衛團總局為辦事處。。總理李鑑淵。。協理周之楨王道。。其他各職員如下。。名譽協理三員。。幹事三十員。。財政二員。。文牘三員。。收發一員。。庶務三員。。書記一員。。並簡章十六則云。。

賑災會臨時醫院成立

澄海函此次天災。。亘古未有。。損失之鉅。。中外傷心。。香港西人商會。。立籌金數萬元。。特托本市基督教會代理賑災。。各情已誌前報。。茲聞該會辦法。。除每日分區調查施賑外。。鑒於災區遼闊。。傷者過多。。救傷事務。。日有不足。。且災後間接發生疾病。。在在堪虞。。另請西醫官獻廷。。於適中地點。。創設臨時醫院。。聞官君親往調查。。茲擇定於澄邑之外埔鄉為院所。。不日將出發云。。

鳴謝

鄙人長男黃蓀泳於四年前在暹京因患嘔血之症經屢請中西醫士診治服藥未見甚效因之無奈於四月間回歸祖國及往台灣就醫調治亦無見效後急務于前月來叻承蒙敝戚道及私立同仁病院日本大醫生就島尾先生醫學精富心存濟世遂往就醫服藥五日其嗽血未除又扮七天而病痊愈余感就島尾先生醫術之精及恩同再造德無以報特登報章以彰 先生之德併奉告我僑胞儻有患如斯病者請往就醫為[illegible]

私立同仁病院在小坡若果路門牌[illegible]

民國十一年[illegible]號 [illegible]街[illegible]黃蓀泳[illegible]敬啟

廈門中南銀行開幕廣告

本銀行資本總額國幣二千萬元已收足五百萬元又備用資本一千五百萬元呈請財政部農商部核准註冊並蒙政府特許發行鈔票在案總行設在上海並於天津設有分行北京設有辦事處國內外各大商埠均有代理機關茲為推廣營業特於廈門設立分行專營國內外匯兌活期存欵定期存欵抵押放欵貼現放欵跟單押匯買賣有價證券生金銀保管證券票據及貴重物品以及銀行一切業務所有利息匯水用(人劳)金無不格外克己手續尤極簡便現已籌備就緒準於陽曆八月七日即陰曆六月十五日開幕啟新 各界惠臨參觀所企禁幸

董事長黃奕住 董事 吳秀生 韓君玉 史[illegible]才 馬亦鈞 葉沅坪 監事 徐靜仁 陶希泉 總經理 胡筠

廈門分行經理 盧重光

行址 廈門港仔口 電報掛號 華文[illegible] 英文[illegible] 電話[illegible]

寶德 2 2 2 火柴發售

敬啟者莫德222火柴火力饒足不怕風雨吞氣燒實火焰灰烏不染火災堪為衛生佳品驗者已久今全由敝號經售 各界諸君賜顧臨做面商成箱或零無不歡迎乃盼此佈

新嘉坡十八溪坭門牌五十號 電話一千五百七十五號

民國十一八月廿三號 （告） 利榮利號啟

廣告

公啟者本會館定於陽曆九月十號七月十九日即禮拜日舉行秋祭之典是日請早八句鐘齊集本會館[illegible]

報名處 小坡[illegible]公司 大坡[illegible] 西北門[illegible] 丹戎巴加[illegible] [illegible]

民國十一年八月卅一號 岡州會館啟

倫敦總引雜誌廣告

一 雜誌每年重印一次利便商家且有五大特色是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠或總發行商交易以內載有各號地址並營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貿易詳情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交手且並載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益地爲各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌裝釘華美售價公平每本值售英金二鎊函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd., 25 Abchurch Lane, London, E.C. 4.

倫敦總引雜誌有限公司啟

The Assurance Franco-Asiatique Insce. Co. Ltd.
Incorporated in Shanghai.

中法保太保險公司廣告

本公司專理火險洋面水險及摩托車燕梳兩務取價公平賠償快捷諸翁光顧如欲知詳細情形者請向本坡栗佛地第三十號A本公司之三四州府總代理Latham & Co.接洽爲禱

民國十一年五月十七日

中法保太保險有限公司披露

Latham & Company, 30A, Raffles Place, Singapore—General Agents for Straits Settlements & F.M.S.

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻禺六甲街門牌一號法國銀行二樓

中國人之保險事業多退讓中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉使商胞財產永久爲鞏固區區微意保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

董事 楊纘河 薛中華 陳融福 李俊源 吳克儉 邱雁賓 曾伍業 林英順 殷雪村 王順池 許山興 余勝林 全經

署任總理 哈厘士 司理 柯守智 全披露

民國十年十一月□□號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀行廣告

(美國註冊)

本行實繳資本有美金五百萬元留餘存利則有美金一千零四十萬元總行設在紐約麥實街力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌拔安辦事所則設在堀士廿七號聖法蘭西斯哥本行辦事所在虎門甘馬里街二三二號並設支行則設在 孟末 架里吉打 廣州 高渠霧 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參連 拏馬 北京 布堡辣地 仲光 舊金山 波多勞地 麥加利士 散第阿哥 地羅加 波爾羅士 散多明哥 上海 星架坡 泗水 天津 橫濱 爾安 青島 其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便安本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

[illegible] Buenos Aires [illegible] Havana [illegible] Medellin
[illegible] Porto Alegre [illegible] Rosario Sagua la Grande San Juan, P.R. Sancti Spiritus Santa Clara Santiago, de Cuba Santos Sao Paulo Union de Reyes Valparaiso Vladivostock

本行辦理一切外埠滙兌銀業事務來往存欵自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算短期存貯利息面議貴客辦理出入口欲與美國殷實銀莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士啟

英一千九百二十年六月一號

注意

福蘭公司專理火燭及各項保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

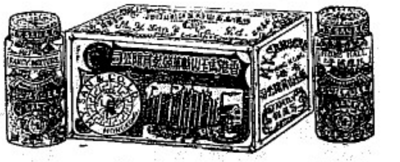
請用中國第一家著名國貨

(香港註冊)

馬玉山糖果餅乾有限公司

(曾得馬婆展覽會特給優等獎狀)

蜜蜂 商標



本公司開設垂十年所製糖果餅乾均採用上等材料經中外醫士許爲衛生上品日用送禮均甚相宜

總行 製造廠 在香港

分行 廣州 上海 天津 南京 北京 蘇州 福州 漢口 南通州 澳門 小呂宋 泗水 星架坡

星架坡總發行所玻璃巷街門牌二十一號電話一三九一號零售兼西餐牛車水戲院街門牌四十九至五十一號諸君光顧無任歡迎

民國十一年四月十九號 西

HAIPHONG.
DRAGON CEMENT.

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司 Dupire Brothers 住地蘇沙街二號爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啟

招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最良者在三四州府內約有七萬噸曾掛本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痱癩等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李鼎生謹白

南洋總經理庇能會豐商店

石叻 怡保

民國十年六月廿四號

實業欄

實業救國

○補救歐洲經濟與召集國際會議 (續)

▲美報著同盟恩斯氏之四項辦法

▲但須附以切實的世界經濟政策

怖停付乃當時救濟之辦法。。若不附以一種廣大切實之世界經濟政策。。則未必能有永久價值。。前之華盛頓會議。。僅僅限制海軍。。而不議定太平洋及遠東諸政策。恐未必有效。。今擬停付外債。。若不按定某種共同原則。。其價值亦必不久。。即如聯合國間相互之外債。。美國所貸予歐洲協約國者。。約美金二百億元。。自一九一七年四月廿四日依國會之議决第一次借款起。。以賠欵額約三分之一。使賠欵適于相當之數。。及撤退萊因河駐軍一層。。其中包含廣大之國際政策。。不僅一時之救濟。然就目前而論。駐兵與經濟情形亦大有關係。尤於賠償問題爲特甚。。因駐兵費歸德國負擔。。發減創其擔任也。。現在美國所得歸還之本息共美金一萬六千三百萬元。。大半來自英國者。。以此數與五年間借欵全額相較。。僅得其百分之一．七○。。至英國貸予其聯合國之欵。。共十三萬五千餘磅。。(對俄借欵性質有別故不在內)爲細較美借欵爲久。。所收回之數猶不滿百分之一．七○。。由此可知聯合國國際外債。。除美貸英者外。。就債務者之負擔。。或債權者之回收而論。。直可謂之紙上數額。。各債務國未必因此而覺其負荷之重。則今日歐洲諸國財政上經濟上種種騷亂。。其原因並不在此可知。。若將此等債務取消。。歐洲經濟大局必無甚變動。或且毫無所覺。。英國若還清美債。。而向彼之債務國每年索償五千萬磅。。則歐洲經濟或受影響。。若迄今爲止。。則各聯合國均未嘗遭外債之重壓也。。 (未完)

○北冰洋航道與出產 (續)

▲新俄政府經營之結果

最近葉尼塞河口。已開始建築鐵道。。勞陸斯克與獨庭斯克間之六十英哩。。則已安軌通車。。該地煤鑛。。亦已開始採掘。。沿河一帶。。均已興工。。車軌之運赴上游者。。爲數已不少。。阿庭司克已建有工人之住宅。。并設備安置德律風。。鄂畢河口。。亦有北極探險家十數行大氏組織探險隊。。并有戰略。。彼等在納貿加[illegible]

避風浪。。在該灣運貨等岸。。既安寧而又便利。。烏斯特海灣。。現已有良好之設置。。該處水深二十二尺。。堆棧可容貨四千一百五十噸。。最近蘇維埃政府擬在鄂畢及葉尼塞兩河沿岸多設煤棧。。以便轉運。。

歐洲各國見俄人經營北海航道。。已有成績可觀。。亦有向對外貿易委員會建議。。允各國商船自由通行者。。若然。。則俄國與歐洲商務上。。又將有較大之發展。。蓋此航路果完全通行。。西伯利亞南部及中國北部之貨物。。皆可由此航路運赴歐洲也。。

最近。。北海航道委員會。。頗注意於修理鄂畢河之船隻。。擬由西伯利亞集原料一萬噸。以運赴國外。。以交換農民日用必需之機械槍斧等。去年赴加拉海之旅行隊。。曾帶各項貨物約萬餘噸。。赴西伯利亞。。而交換五千噸之農產物出口。。今年因削項原因或入口之貨物。。較去年爲少。。然此北海航路。。終必有成功之日也。。 (完)

○日人在武漢之經濟侵略

▲積極經營各種實業

武昌通信云。。漢口爲中國通商巨埠。日僑在武漢爲數頗多。。一般無聊之華人。。每與日人朋比爲奸。。以謀生利。。頃日漢口市區日興。。遊戲場日漸發達。。近因日本營謀。。刻下駐軍已撤。。該地雖由日人購買。。奈地非租界。。中國官廳尚在交涉收還之中。。駐漢日領事意欲否認。。故僑漢日人山本稿郎。。特施一保全該營業地。。及藉此謀生利益之謀。。擬將該地開闢花園。。仿漢上老圃辦理。。主辦以及資本。。純由僑漢日人自籌。。特請一華人充經理。。專爲應付中國官廳。。漢口日領。。對該日僑所主張。。深爲嘉納。。近據日外交員陳介因日領署之咨復。以該地闢開公園。。措詞圓滑。。恐收還時期。。不易達到也。。又武昌官立之玻璃、造紙、毡呢、製皮、四大廠。。自辛亥後。。公家財政竭蹶。。未能籌資復業。。實業廳雖迭次招華商租辦。。奈往往由日僑串通華人承租。。是以累次承租。。終因外欵輟去。。然日僑覬覦該五廠。。無日不在營謀之中。。 (未完)

○廈門夏季商業之概況

廈門通信云。。本年夏季商景。。不甚發達。。進出口貿易統計。。比去年季爲退步。。往來南洋湖北各埠。。營業景況。。殊形冷淡。。惟經營汕港、基隆、福州等處商業、頗能獲利。。茲就各方面調查所得。。畧紀如下。。

▲北郊商業狀況　本年夏季營業。。頗爲冷滯。。因北方所產豆餅麥豆等貨。。數月來閩南各地。。銷路極滯。。故所配來之貨件。。數極寥寥。。且因國產麵粉。。本季完全斷絕。。故營業更形寂寞。。此外惟棉紗酒等。。銷路略暢。。而出口貨。如水菓烟葉磁器等。。尚見發達。。北郊夏季商業之所恃者。。亦惟此一綫生機耳。。茶業本季之發達。。爲數年來所未有。。因今年閩茶出產。。非常暢旺。。價格復降跌。。故本埠一般茶商。。均獲厚利。。今由得忌利士輪船。。往來裝運　尚極擁擠。。本年茶業之大發展。。於此可槪見矣。。

○德商在東印度之貿易

德國鋼鐵製品。。對東印度之輸出。。已致表于前。。茲將德國各種商品。對東印度之輸出。。分別述之如下。。

(一)化學製品　當歐戰前。。德國化學製造品之在東印度。。銷路頗廣。。及歐戰既開。。全德陷于戰爭漩渦。。于是英美日本趁而代之。。當時英美日等國。。如明礬、炭酸、石灰、炭酸瓦斯、硫酸、鋼、硫酸等化學製品之輸入。。共計五、一八六、五五六基瓦。。而在一九二○年度達八、九七○、三七六基瓦。。其自德國輸入者。。除明礬五一、○○○基瓦外。。其他輸入均不足紀也。。至一九二一年。。則一般商况均屬不佳。。而化學製品亦因受其影響。。貿易甚少。。計最初十個月中。。東印度之輸入。。僅三、四九三、三二二基瓦。。祇及前年百分之四十。。而由德國直輸入者。。非常增加。。計有三八二、七○五基瓦。。至由荷蘭輸入者。。在一九一九年。。已等于零。。在一九二○年之最初十個月中。。則爲一、○四二、三五五基瓦。一九二一年則爲九三九、○○七基瓦。。得總輸入額百分之二十五。。此可爲德國製造商品。。能力復興之表示。。 (未完)

○承退聲明

啓者本坡牙籠律門牌二百九十五號南興號京果雜貨生理原日係陳盛我（晉勞）六合公司與安合資開創轉請陳宗政君爲出街買賣之職祇因陳宗政私行出貨進盜收賬項致本公司查覈後陳宗政對答無措於六月廿九私逃不知去向歸入因人手缺乏不能料理即將舊入名下之股份概割與六合公司承受前南興號有與商貿號來往及揭借担保等情仍然照常接給倘若日後生理盈虧不干退股人陳盛我（晉勞）之事先此聲明以免後論此佈

民國十一年九月五號　承受人六合公司與安　退股人陳盛我（晉勞）披露

○聲明廣告

通啓者敝公司收賬員趙福金君Chew Hock Kim因欲圖別業已辭去本公司之職自後該趙君決不能再代本公司收賬先此聲明仰各知照是荷

南不列顛保險有限公司
司理啃勿里底火水保險有限公司披露

民國十一年九月五日　[illegible]

○羊城保險公司賠償快捷

啓者敝號昨有什貨一載配在大船擬付關丹埠不意駛至中途巨風陡起波浪翻臨覓遭沉沒損失甚巨吾人貿易值得幾頭設無保險以衛血本風波不時虧累實屬不資矣所幸者敝號向與羊城保險公司有長年保險合約所有損失俱歸該公司担任故此次沉沒貨物一經報明即蒙羊城公司派員查驗確實即日如數賠償敝號得以無虧該公司賠償之捷誠足感人也爰特登報以告同儕

民國十一年九月二號　老北亂蘇蘇街榮興號啓

○大減價廣告

本公司茲以略酬　光顧諸君起見特由九月一日至十六日一連十六天將一切貨物及點比署公司之存貨共同在本公司內減價平沽　光顧諸君新勿失此購買價廉物美貨物之良機爲荷

英一千九百廿二年八月三十號　十八

星洲羅敏申有限公司謹白
Robinson & Co. Ltd., Singapore.

○警告

通啓者第三五二九號羅哩車之號數牌即本年所用黃地黑字者經由該車主人來本局報失特此登報聲明仰各知照此佈

英一千九百廿二年九月二號　車務註冊員示

○弘農楊氏興建大宗祠告白

列位宗親先生公鑒敬啓者本宗在福建廈門設立弘農楊氏家族自治總會於民國十年成立經蒙廈門警察廳思明縣出示保護在案惹公議興建楊氏大宗宗祠祠址擇定廈港保水牛堤原有之楊氏小宗舊址從新改築將來蔚成傾同國宗親有居停利便之歡無歧路彷徨之嘆因此在廈公舉紹爐卓雲兩君親到各埠面與列位宗親接洽一切事宜仰祈指教特此佈啟并候公安

壬戌年六月廿七日　弘農楊氏家族自治總會　興建楊氏大宗宗祠籌備處　新嘉坡通信處玻璃街楊樂茂行披露

○鳴謝廣告

朱三姑喜助本院經費捐銀二百大圓　（廿）

民國壬戌年七月初七日　廣惠肇方便留醫院謹啟

LIBERTY HALL LTD.

華樂影戲

〈小坡大馬路〉

啟者本班自開演以來頗蒙　諸君賞識因本班所演各戲均頭頭是道極新奇美之觀者且復時常更換以為大觀是以凡經寓目者莫不盛讚其妙故本班又由歐洲寄到新戲多齣故將每日戲本概為更換使觀者眼界一新　諸君有興祈早惠臨幸勿觀作煙雲之過眼可也

●頭場　七點半
沙漠炎涼
笑畫　二幕

●二場　九點半
魯檳遜漂流荒島記　第五六幕
新　誰知　七幕

價目列
官位二元　特別一元半　一號位一元
二號五角　三號位三角　四號二角

華樂電影戲園啟

[illegible]路太[illegible]廟[illegible]牙池電影戲

啟者本班有牙池大電戲園在於亞洲未嘗得力籍苦暑都實得力之處特角戲園開演藏處加人即龍甘心加增者戲園之內陳設合宜風扇電燈均琬足備所有看戲之場遊息之所莫不安為布置為可觀意呼用茶點任人所擇豐儉隨掏並將每晚所演各齣大意列明於左

頭場七點半開演
土王之惡作劇　四幕
鬼眼　第五六齣

二場九點　開演
皮匠生涯　二幕
偉丈夫　六幕

英一千九百二十一年正月三號
小坡老巴剎路牙池電影戲園啟

雙鳥標老[illegible]

夏引入入[illegible]重山登水放[illegible]有身高給丈擇國八尺之壯觀於是[illegible]淋漓痛快足令敢軍忌哉欲罷不能將軍乃變花[illegible]淋漓[illegible]又走如此者化身忍而偉丈夫忽而小侏儒神妙不可思議殆奇之藥服此丸後終日喜無動舉不知不覺身邊前敏進進斜精神與[illegible]強度哉焉留經胃達元旦氣鼓盪任各滿各在坑滿坑而大夾攻之法豪興所至男取外塗之藥先擦擦之大[illegible]提[illegible]自然七蝶七擒百戰[illegible]當夜市售電子藥品頭皆充駁騎烈流毒害於世當此丸和緩助奇千變萬化每服不過弍小粒計重不過數厘日服三次[illegible]計不過一弍分而續嗣宜男足補為證之造化凝男愛女發增魚水之和諧世有金屋貯嬌尼山求嗣者盍興乎來

每瓶二元五毫　每打二拾五元

淋濁之症生俱由於濕毒濕毒之症生每由於人慾未於生民有欲雌雄之淩兆壯乙奕乃陰陽召郭國爭聞[illegible]天肉慾相間即有遺毒互傳淋濁因之出現斯症也蘊蓄而膀胱刺激于溺者知其如石痛濁既不可名言或白或黃色尤令人駭異殊不知淋濁之毒實為禍所致鬱成微細毒虫非服丸不能得其毒之根而非射洗更不能除其毒。蘭為射洗可以有達精竅也欲謂源一頭流本號鴻老牌之丸藥及射洗白濁藥水祈求首尾一指本主人幾經研究得活中西治法得此解毒清血補精妙元之良方抽妙製不明求入之射洗器具一面服食以治內一面射洗以治外相須為用奏效倍捷而靈活以購用者莫不極端贊美名馳遠近中外各埠求過於供非誇大其詞也試服即知　請認真鴻老牌為幸

大瓶定價[illegible]半　小瓶七毫半

射洗白帶白濁藥水

白濁白帶之症本極毒常世人患此每每忍略故有數年不愈考其劇烈時異常痛苦帶各種藥劑時止時發此症之由樂濁帶皆為毒精所致有微細毒蟲積內服藥丸總不能達精竅斷根令愈非用耳水射洗不能清源而洗白濁白服藥水有減毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五毫　每打五元

總發行者
總代理
[illegible]店

朱廣蘭茶菸生油廣告

茶烟生油惟社會日用必需之品本號於斯三者皆設廠督造各有專門素道的確香純食家許為市冠開創七十餘年行銷海內外無論零沽批發一律歡迎價取公開朗列如下

各欵紅烟價目

朱廣蘭　大包一百四十庄　八兩紅烟每箱沽銀六十三元
朱廣蘭　細包五百六十庄　二兩紅烟每箱沽銀六十四元
朱廣蘭　四兩二百八十包　生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱廣蘭　二兩五百六十包　生切甜絲烟每箱沽銀七十元
朱帶蘭　一兩一百包生切　甜絲烟每箱沽銀三十三元
朱和生　八兩一百四十包　紅烟每箱沽銀三十五元
朱和生　二兩五百六十包　紅烟每箱沽銀三十六元

以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

各欵名茶及生油價目

朱廣蘭　二兩百六十四包[illegible]包種茶每箱九元
朱廣香　二兩百七十包包種名茶每箱六元
朱寶奉　二兩八十三包包種茶每箱二元五角
朱廣蘭　五斤庄馬耳茶每包一元五角
朱寶蘭　八兩庄二百包梅清遠茶每箱四十元
朱廣蘭　一百磅天字頂梅清遠茶每箱五十元
朱廣蘭　一百磅地字梅清遠茶每箱三十六元
朱廣蘭　一百六十包四兩清遠茶每箱十一元
朱寶蘭　一百六十包六安茶骨每箱十二元
朱廣蘭送禮蓮心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油　每百磅　二頭　四頭　八頭　十六頭　時價
朱和安從化生油　時價

本號電話一七八一
壬戌年閏五月初九日
新嘉坡中街朱廣蘭門牌三十號啟

朱有蘭茶菸生油金綫中國[illegible]

本號出品[illegible]名茶自[illegible]油[illegible]出自良種工作精緻不惜工本所求精美故銷場有餘年化茶之功茶[illegible]提神之妙生油則能有滋養之益[illegible]上出品夙荷諸[illegible]所歡迎[illegible]生等永推重也本號所有貨赤金綫久不[illegible]市各庄土布花樣[illegible]鮮綉帶鏡屏發[illegible]無不美因備供[illegible]諸君之求[illegible]價單列如[illegible]

八兩一百四十包本號紅[illegible]每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅[illegible]每箱沽[illegible]六[illegible]二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅[illegible]每箱六十[illegible]員
[illegible]四百廿包有鷄[illegible]生[illegible]每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭[illegible]每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩百六十包本號鷄標[illegible]每箱
二兩一百六十包本號[illegible]包種茶十二員半
五兩箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號梅清遠茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號梅清遠茶每箱二十二元
一百斤鐵庄梅清遠茶每箱四十二元
一百斤庄超等清遠茶每包五角半
二兩百七十包廣蘭鷄標包種茶五元半
有鷄三金錢鷄自榨油每[illegible]廿六[illegible]注[illegible]請到敝[illegible]
有蘭大[illegible]一百四十包庄[illegible]紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄[illegible]紅烟每箱六十三元
新到換手大葯油十七[illegible]
各欵潮汕本牌每箱加價一十一元
自蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄真金綫
[illegible]各庄真金綫
乘有大帶三寶鹽[illegible]水生油
新到岩城金字肉油時價
倘水生油時價
新製二頭新式三金錢商標生油時價
電話第八百三十九號
民國十年二月一號　[illegible]

○滙票行情一覽表

滙香港銀行牌	一百元貼銀行	十二元
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	十一元七五
滙汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	九元
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	九元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	九元七五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	一十三元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	一十三元五
銀行買現銀票	一百元銀行	一十三元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	六十六兩一式五
銀行兌現銀票	一百元值	六十六兩二五
銀行買現銀票	一百元值	六十六兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百零三元七五
滙暹羅銀行掛牌	一百銀值	九十元三七五
暹銀銀紙兌出	一百銀值	九十二元三五
滙仲光銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
滙嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
滙高浪嘉銀行掛牌	一百元值	一百七十七元
期票三十天兌	一百元值	一百七十九元
滙紐約銀行掛牌	一百元值	五十一元六二五
期票三十天兌	一百元值	五十三元六二五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望厘銀行掛牌	一百元值	一百七十六元七五
期票三十天兌	一百元值	一百七十八元七五
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每白少銀	二角半
滙加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十六盾二五
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十四盾
期票二十天兌	一百元值	一百三十六盾
滙倫敦現銀票(易得一)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三扁八七五
命單每號價		八十七元
命眉每個		十一元七
首出上等		三十一五偏六二五 七十七元五

△輪船入口▽

船名	開來地點	時期	公司
不勞早知卜	由暹羅	十七到	實得力洋行
萬昌美	由星武嘮	十七到	張裕美
亞夫	由暹羅	十七到	陳元記
福眼	由峇眼	十七到	金福號
斯施	由棉蘭	十七到	棉示必洋行
檳星	由檳城	十七到	甯洋代理
萬松美	由時羅	十七到	張順美
金和美	由龍才	十七到	成茂號
豐順	由龜咯	十七到	順局公司
文律	由浮羅匹宜	十七到	張順美
豐發	由龜咯	十七到	和豐公司
怡寶	由檳城	十八到	實得力洋行
豐利	由望加麗	十八到	晉成號
瑞華	由丁加奴	十八到	瑞豐號
堅打	由檳城	十八到	實得力洋行
峇勝耶	由綿咯	十八到	實得力洋行
光亞參	由丹我峇厘	十八到	和蘭公司
德利	由暹羅	十九到	陳元記
萬智美	由峇眼	十九到	恒和號
加立蘇	由坡德申	十九到	實得力洋行
萬德源	由安順	十九到	萬麗號
白立	由安順	十九到	實得力洋行
新加灣	由占卑	廿一到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲七月十七日拜五輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
坤豐	上午九點	往坤甸	同發公司
豐德	上午九點	往羅庇浮宜	和豐公司
福豐	上午九點	往浮羅峇淡 浮羅武嘮	萬利安公司
豐春	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯	和豐公司
福裕	午十一點	往實叻班讓 望加麗峇眼	成美號
嗎佐多祿	下午一點	往加勝巴 三寶瓏	和蘭公司
豐生	下午一點	泗水 往麻大甲	穗豐號
恆遠	下午一點	往峇株巴轄	和發號
萬利源	下午一點	往英得宜利港口 涉米勝漲英得宜利	萬聯號
豐和	下午弍點	往甘馬挽龍運港口 丁加奴	瑞豐盛

▲七月十八日拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
豐年	下午二點	往豐盛港 鄖邊	廣昌代理
永隆	下午二點	往峇株巴轄	和發公司
士卑萬	下午二點	往三孖轄 吸內善丹 星武嘮 實勝山	和蘭公司
金寶	下午三點	往吉輦港口 安順	實得力洋行
孟德明	下午三點	往棉蘭	蕭旦弟利士
仲安	下午四點	往加勝吧 井里汶 三寶瓏	協榮茂
順安	下午四點	往檳港 勿里洞 加勝吧	協榮茂
吉寧丹	下午四點	往麻六甲 麻坡	實的力洋行
[illegible]	下午一點	往香寧丹	實得力洋行
[illegible]	下午三點	往吉礁港口	實得力洋行
[illegible]	下午四點	往網咯 檳榔嶼	實得力洋行
[illegible]	下午四點	往安南	通合號

○各貨行情一覽表

叻濱島椒上	一十五元
又 中	一十三元
老鐵島椒上	一十五元
又 右	一十二元六二
砂朥白椒上	二十一元
又島椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又島椒上	一十四元
島白椒	二十八元
本坡島上	一十二元五
又椒行	一十二元五
三發白椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 右	一十三元八七
一號呷千	九元七五
二號呷千	九元四五
三號呷千	八元弍
叻坡碩莪粉上	五元七五
又澱粉上	五元五五
叻坡碩莪粉上	五元七五
又 中	五元五五
納閩莪粉上	五元
中 粉	十元
幼 粉	九元五
幼 丕	九元
花綢乳 一號	二角三占二五
白緞乳 一號	二角二占七五
緞花乳 二號	二角一占
吧那蘇 庄上	一角九占五
緞花 三號	一角八占五
一號 光片	二角二占五
二號 光片	二角一占
一號赤甘蜜再留	十五元七五
二號赤甘蜜開價	十四元七五
三號赤甘蜜開價	九元五
鳥甘蜜行開價	十元六
又甘蜜土庫出	十元六
二廿號粗花糖每担	十 元
二六號粗花糖每担	十元二
四十四號幼花糖每担	一十二元五
本坡和豐椰油小罐	二十七元
又 茄 珍 庄	二十五元
本坡大俵土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
鶯標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉隆江沙	一角六占
峇株白片每簍	一角四占
坤甸串兒羅冬上	六元五
又 落 箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又 落 箱	六 元
巨港冬串兒上	十二元
一號水牛皮每担	二十六元
二號水牛皮每担	二十一元
一號赤牛皮每担	四十五元
二號赤牛皮每担	三十元
一號鹿皮每担	五十八元
二號鹿皮每担	五十元
水牛角每支三磅每担	三[illegible]

南洋要聞

英屬之部

◎英屬馬來貿易近狀

（對日貿易之關係）

南洋通訊通訊社云。據英屬馬來去年度貿易一覽表。載英屬馬來全部對外貿易總額。輸出計四八二・四七四・一九二元。輸入二二・六一四・七〇二元。合計四〇・八〇九・三八九元。當大戰時。（即民國八年）日本對馬來貿易總額。計七千五百萬元。去年約減少三千四百萬元。除日本一國外。英國貿易額爲九千九百餘萬元。荷國貿易額爲六千四百餘萬元。爪哇貿易額爲四千八百餘萬元。蘇島貿易額爲三千九百萬元。暹羅貿易額爲二千四百萬元。印度緬甸貿易額爲二千二百萬元。香港貿易額爲一千九百萬元。輸入方面。英占九千五百萬元。印度緬甸五千九百萬元。暹羅占五千萬元。香港占千六百萬元。蘇島占三千七百萬元。爪哇占三千萬元。中國占二千九百萬元。美國占二千七百萬元。法屬印度支那占二千五百萬元。日本占二千二百萬元是日本在馬來貿易漸已次減少。故日人在南洋發展。頗不實在。雖其勢極大。而佳況僅在戰時。其根基浮薄。爲日本人所自知。（未完）

荷屬之部

◎勿里洞島誌略（再續）

（六）商務　市場以丹仁板𠔃・馬吃、爲盛。岸蕉次之。島陵一九一二年。遭回祿災。全埠商店。俱成灰燼。遂日形冷淡。近雖將街場。移建於七英里外之三合地方。然不過十六七間商店。仍甚冷落。陸路因歪埠油段。錫沙既盡。吧力他徙。商務亦衰。鴉片由政府設局專賣。典當由華商認餉承辦。買酒須到政府請領准字。其准字分批發零沽兩種。各有限制。食鹽有官制之鹽磚。而散鹽由新加坡運來者。亦尚不絕。

入口貨。以米・油・土油・猪油・煙・茶・布疋・雜貨・食品・爲大宗。

出口貨。以椰干・海參・貝殼・打蘇仁・（卽深林中及古林場地底產物。取其所結之樹仁。能引火。）及製造假琥珀器具。印模等用。）爲大宗。

（七）交通　輪船均不能傍岸。須停泊於半英里外之海面。有小電船及中舟旁舡爲之駁載。始能到碼頭起卸。丹仁板𠔃爲之昔溶地方。亦有小公所築碼頭一。水量頗深。可容大汽船碇泊。凡鑛場購置租重機器。均由大汽船直運至該碼頭起卸。復由碼頭築造小鐵路一。沿入版岬鑛場。約十餘英里。馬吃埠亦築有小鐵路。透達各鑛場。以供錫米及吧力所需器物之輸運。鑛工商旅出入。亦搭載焉。電線透達全島。五港埠場及吧力。德律風均經設備。海底電線。與巴達斐亞連接。官路平坦。摩託車專做招接零貨生理。往來各港者。約六七十架。

（八）教育　丹仁板𠔃有中華學校一。分國民高小兩級。共設學級四。男女生合課。教員四人。學生一百五十六人。又有閩僑自設建新小學校一。教員三。學生四十五。馬吃中華學校。教員二。學生四十八。其編制大畧與丹仁板𠔃同。三合中華學校。係單級教授。生徒約三十餘人。其餘送子弟至巴達斐亞、新嘉坡、求中學以上之教育者。約十餘人。徐君慶琴之子先達君。則東渡日本。現畢業於早稻田大學經濟專科。鍾君奇漢。送其子念松君。西渡美利堅。學工程專科。但回祖國求學者。除歐陽鳳儔君。送其次子至南京暨南學校肄業外。尙未多覯焉。五港另有荷官所立巫文初等小學校各一。各有學生七八十人。丹仁板𠔃有荷巫文高等小學校一。學生百餘人。荷人巫人居多。華僑子弟亦不少。

（九）社團　丹仁板𠔃有有中華總商會一。爲五港僑商合同組織者。並附設閱書報社一。馬吃・岸蕉、均有華僑閱書報社。及華僑俱樂部。各港復有吧力公所一。爲僑工出入聚會之所。（未完）

◎荷蘭人徵稅之層出不窮

（泗水訊）泗濱報載荷政府前發出一種徵稅單。該單乃是泗政府一種三十巴仙之徵稅。舉凡有家業及不動業產者。須自行報告家業之總數。產業之價值。然後抽出三十巴仙。以盡納稅義務。不然。認爲走漏。須受從刑。嗚呼。荷政府餉稅。層出不窮。吾僑處此。慘何可言。無如當今商場。正在疲弊時期。求生不得。欲死不能。奚堪加以層出之徵稅。其不受影響而悃惘者幾希。

◎和蘭船業公司近聞

（泗水訊）和蘭船業公司所屬之船隻。航行歐洲一帶。因現際商業惡劣。運貨稀微。欲求滿載勢所難達。不得已宣告停駛。共有十艘。其年齡最爲老大。聞已兌給法國某船公司。得價銀廿五萬盾。上述消息。泗近業經傳遍。惟駐泗之代理人。尙未有確實之布告。故無正式宣布云。

暹羅之部

◎廣肇僑胞捐振進行之近聞

（曼谷訊）廣肇別墅董事職員諸君。鑒於此次潮州巨災。生靈塗炭。已於昨星期六晚。邀集全體職員。並合華商籌款助捐辦法。經衆議決。由各項職員。分區沿門勸捐。將所籌得之款。撥行匯汕救濟。聞昨日華僑九家保險公司。已各認捐二百銖。及各慈善認捐之款。已達暹幣二千餘銖。現該職員等。尙陸續沿門勸捐。將來定能集成巨款以救災區難民云

◎暹羅政商兩界暨紅十字會賑災之可敬

（曼谷訊）政商兩界。以此次潮汕爲災。不分畛域。各解巨金。以賑餘生之黎庶。可謂具有互助博愛之夙懷矣。華僑聞風。寧不欣忭。茲探悉暹國紅十字會。亦慨捐白米一千五百包。運往災區散賑。茲將該紅十字會副會長披里拔親王之布告譯錄如下。

暹國紅十字會副會長披里拔親王布告。據報潮汕風水爲災。被難斃命之居民。數約十萬。其幸免更生者。田園廬舍財產。已遭重大之損失。流離失所。勢所不免。自茲以往。誠恐釀成凶荒。若不設法賑施。則待斃災黎。何堪設想。且本會素抱互助之主義。以博愛爲懷。世界一家。無分畛域。一聞情狀。寧無歉然。用特捐助白米一千五百包。配往災區散賑。仰望好施君子。樂善仁人。慨解囊橐。以蘇涸鮒。所捐款項。仰逕交紅十字會醫院本會內。或特交代理紅十字會之暹軍部署內。均無不可。本會辦理此次賑災。期限自布告日起。至暹曆九月十號止。即行結束。如有慨捐白米者。其包數若干。或在何處起運。仰於所定期限內預報本會知照。俾資代爲辦理。配往放賑可也。

◎漢維新剪髮工人之助賑

（曼谷訊）此次潮汕風災。本埠各熱心家。或粉墨登台。演劇籌款。或報効物品以助賑災。此誠熱心善舉矣。不料工界人士。近來亦唱風興起。聞嫣宮後漢維新剪髮店工人。亦于今日報効將所收入剪髮資一概助賑。如該店工人者。可謂見義勇爲矣。

◎潮州風災賑捐錄十四

實得力輪船洋行一千元　實里比機器洋行一百十二元　越申來休洋行一百元　本坡西醫大學堂學生五十元　又華人醫學生會五十元　利豬骨敏君・邱金池各五十元　山來保險洋行十四元　信茂公司辦事十三元　合成號五元　以上九條合銀一千四百五十二元　祥和行內夥伴三十九名列左　林木成一百二十元　陳有養一百元　吳宗海五十元　吳樹楚　吳肩武　蔡日星各二十元　莊記號　謝亞典各十員　林茂材六員　許幣民　莊茂鈞　盧廣輝　吳備坤　陳省吾　陳秋甫　陳紹綿　吳滿典　林漢深　陳榮音　余廣任　黃漢松　林有湯　陳佳淸　陳鼎三　吳漢亮　十七名各五員　傅澤樂　鄭海利　藍文蟾　蔡秉炎　亞鬱　五名各三員　林和裕　吳德江　陳合泉　吳芳御　楊輝堂　楊木泉　吳集坤　潘恒源　八名各二員　合計四百七拾二員

慶成公司經募三段列左　朱三弟七十員　黃長　周炳權　許合好各十員　沈立照　允天冬四員　郭爲錦　鄭崧海　李炳　朱二　大吉各三員　吳壽泉　林芝田　炳好　亞廣　亞城　林東木　張耀圖　朱木信　朱崧典　亞福　錦保　亞土　進福　永才　亞錢　十五名各二員　吳旺　炳祺　順成　林耀　吳有　才升　林若好　成鴻泗　再家　吳德欽　吳今潮　李頭權　沈榮源　十三名各一員　以上三十九名皆慶成公司藤機工伴捐銀一百六十七六　亞春成發各四員・亞李　甲萬　顯林　耀榮　楊泉　亞伍　青龍　興典　永潤　九名各三員　炳松　大壽　耀和　銀典　錦水　五名各二員　立雄　友標　亞炳□一員　以上十九名皆籍與日洋行藤機工伴捐銀四十八員　淑章三員　美成　錦泉　吳忠各二員　木乾　亞邱各一員　以上六名係合祥發藤機工伴捐銀十一員　再合三段六十四條共銀二百□五員

祥發號內卅七名列左　曾鈞瀚廿員　吳木千十員　楊雪如　林鶴巢　陳吉昌　吳漢亮　沈瑞金　沈教乾　洪女士　劉女士　八名各五員　許作謀四員　吳猶就　蘇霖湖　吳巢德　吳瑞坤　劉金榮　五名各三員　吳兆源　吳壽富　劉巍峨　陳潤其　謝戊爲　陳阿徽　吳巢濤　七名各二員　王榮勳　吳鹽泉　吳子厚　林科瀛　陳壽藷　吳敬亮　吳禾江　陳阿鼓・下金　鄭木欽　莊仕海　巫元錦　吳女士　陳女士　吳孫二　十四名各一員　合計三十七條捐銀一百十七員

陳萬成順內十九名列左　許松如　曾冠龍　沈錦信　陳旭升　謝鳴樑　蔡啓和　陳善猷　七名各五元　陳應和　劉泳如　林芝科　各二元　劉希農　陳秉安　陳敦厚　東炳乾　梁白肉　李桂森　曾賢潤　黃信發　劉合平　九名各一元　合計十九條捐銀五十元

成順號廿三善士列左　巫淑華十元　余女士五元　蔡景先　楊綠女士　劉振孝　各二元　林貴女士　林嬌女士　黃珍女士　巫嬌蓮女士　林亞舌女士　謝女士　張成奇　郭景南　蔡炳城　黃寶文　陳叙心　郭女士　蔡炳若　蔡速源　十四名各一元　黃番女士　黃妹仔女士　各五角　黃華女士三角　巫芹菜女士二角　以上廿三條共捐三十六元五角

右錄合計一百九十一條共銀二千三百五十二元五角連上十三次合算一千四百十二條統捐十三萬八千三百六十二元五角

民國十一年九月七日　新嘉坡中華總商會籌賑潮州風災處啟

▷和和餅乾有限公司◁

茲將本公司餅乾洋糖行情

▲每担價列左

雞花餅十八元
家鄉餅十七元
嗎里餅十九元
丹粒餅廿三元
丹花餅十九元
甜士文十八元
鹹士文十七元
牛乳餅十八元
巴知里十八元
梳打餅十九元
各色貝粒糖卅元
各款酸甘糖卅元
各款荷冰糖卅五元

諸商光顧請到貨石街即酒館內振鴻號本公司內一概歡迎或到賭間口和發公司代兌處或到新巴虱三合和代兌處價値一律

壬戌年五月初一日　告白

本號紅烟創辦已六十年餘承祖傳秘法配製宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱為市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

廣恒號　金鹿為記

八兩庄每箱一百四　十包沽銀七十三元
二兩庄每箱五百六　十包沽銀七十五元
在石叻沽每箱加銀十二元
一兩庄每箱一百　十包沽銀三十五元
二兩庄每箱五百六　十包沽銀三十七元

恒棧　雙福為記

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀三十元

壬戌年六月初六日　行所　司　廣號　啓

HAMS Pineapple, Brand,

徠廣告

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所嘗最著名之招食品價格公平氣味清香久為購嘗者所贊許本坡欵食商店均有出售諸君購試便知其惡也之

英一千九百二十二年十月四號
石叻唯一代理人星嘉坡雪廠有限公司白
SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F.M.S

KEROSENE AND LUBRICATING OILS

ALL GRADES AT CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

(Incorporated in England)

亞細亞火油公司

獅標電車黑油　最合電車之用　此油用黃罐裝性極耐用

皇帽標火油　市上之上等火水也　用之燃點其光亮

婆展覽會特給優等獎狀　俱樂部最歡迎之飲料

AWARDED SILVER MEDAL
(HIGHEST AWARD)
MALAYA-BORNEO EXHIBITION
1922.

民國十年九月三十號　啓

A WARNING ON THE QUESTION OF WATERS.

DRINK FRASER & NEAVES ONLY

售殺一蟲藥

居室潔誠為衛生之要清素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲藥之否則不能為功 英蘇魯藥水之殺蟲力出由 每百加倫可造出三百加倫強猛之殺蟲藥水且價相宜

售處 大諸君光顧請向於下號購取為禱

大街一百零二號 萬興發公司
中街五十八號 萬利安公司
十九號

菲立實得力吳兄弟公司　南橋路廣南發公司

英一千九百二十二年二月十二號

本坡要聞

◎香港籌賑潮災之消息一束

▲東華醫院籌賑汕頭風災　十二晚七點鐘香港東華醫院會議籌賑汕頭風災。與會者除當年總理外。有華商總會李葆葵何世光李亦梅。潮州八邑商會代表等。主席盧君頌舉曰。今晚爲籌賑汕頭災情事。第二次會議。弟於辦理災情。素非諳練。幸蒙華商總會派出職員七位。即李葆葵君、羅長肇君、葉蘭泉君、何世光君、李亦梅君、唐溢川君、周俊年君。勸助進行。弟無限欣慰。十六日敝院叙會。議決先墊支一萬員辦賑。經於十八日在元和發購米二百三十包另藥品一千元。用太古行嘉應船付汕散振。十九日在利榮購米四百包。價銀四千三百圓。由得忌利士海澄船付汕散振。計共捐款一萬餘圓。此次災情重大。弟欲再辦米一萬圓付汕散振。未知諸君以爲合否。如合則作弟倡議可也。彼此討論米價一番。衆贊成通過。[?]舉又推何華堂李[?]初赴汕。查察災情。衆以爲然。何李二君。即於日間首途。

▲潮汕學生籌賑　旅港潮汕學生諸君公鑒。敬者此次潮汕災情重大。同人等定於陰歷六月念三日（一禮拜二）二點。在本港大學依律寄宿舍會議籌賑進行事宜。凡我潮汕旅港男女各校學生。除暑假回鄉無從召集者不計外。其在港者務請依期蒞會。幸勿吝玉。是爲至盼。

▲旅港潮州八邑商會賑災消息　昨天（十六日）該團由香港配海康輪運來白米二百二十包。又配太古廣州輪白米一千五百包。鹹魚十件。藥料四箱。已將提單託由振災善後處代爲起上矣。

▲香港鐘聲慈善社　昨有客自香港來汕　報述香港鐘聲慈善社。爲我潮汕災民之勸捐異常盡力。并繪圖一幅。內繪此次潮汕颶風之慘狀。頭項布袋。以備行乞者得以樹挪銀錢。沿街呼號救命。………復分發並告。照錄於下。題目　潮汕浩劫）（慘慘慘慘慘慘慘）大禍潮汕。風災浩劫。天崩地拆。神號鬼哭。道却情狀。至慘極酷。野無田園。村無廬屋。壓死溺死。跌死嚇死。破腦裂肢。斷頭斷足。殘骸遍野。橫屍斷流。災遍全局。死踰十萬。將死未死。災民遍地。餐風露宿。滿目瘡痍。死無棺殮。病無藥醫。傷無扶持。飢無充飢。爛屍堆積。穢氣薰天。災民呼號。哭聲動地。見之慘心。聞之酸鼻。願我同胞。傾囊捨施。急起救濟。收埋一屍。救活一命。功德無量。報應立至云。即日分發二萬張。觀者動容。一時投擲金錢之踴。有如雨金。旋有一小華童。聞而慷慨。將其所積之金十元捐入。是代我潮汕災民之呼籲。小童樂捐之可嘉也。

又孔聖會鐘聲慈善社沿途籌賑之熱心　此次潮汕颶風爲災。損失甚鉅。各團社無不踴躍籌賑。本港孔聖會聯合鐘聲慈善社同人。於昨十二十三兩號日夜用鋼樂鼓吹。沿途勸捐。雖辯舌蔽唇。亦不辭勞苦云。

◎餘娛儒樂社演劇團所佈告之購票踴躍情形五誌

姓名	種類	票價
坤盛行	名譽券	五十元
李澤[?]	名譽券	三十元
振發號	名譽券	三十元
偉豐號	名譽券	三十元
元成發	名譽券	三十元
公發米郊	名譽券	三十元

◎星洲籌賑潮汕風災演劇會所佈告購票之踴躍十三誌

姓名	種類	票價
顧克明君	名譽券	一百元
黃江淮君	名譽券	五十元
匯裕	名譽券	三十元
敬茂	名譽券	三十元
振福泰	名譽券	三十元
錦隆源	名譽券	三十元
成源	名譽券	三十元
五族	名譽券	三十元
源福興	名譽券	三十元
德和昌	名譽券	三十元
玉記棧	名譽券	三十元
森森	名譽券	三十元

◎星洲金星俱樂部致汕頭存心善堂之公函

敬啟者。敝部同人雖係僑生。然對于祖國公益。宜無不熱誠襄助。事實昭昭。諒亦諸公所公鑒。此次潮汕風災之烈。爲亘古所未有。言之痛心。聞者酸鼻。同人等桑梓關懷。故鄉情切。爰請潮州白話劇諸君演劇一晚。籌有微資。雖是杯水車薪　無濟於事。然而衆擎易舉。亦或有補於萬一。茲特配就白米三百包　由豐元輪運去。務祈賞恩執事酌量潮汕澄海南澳一帶。災情輕重。代爲分布。所有由船上卸運脚力共費若干。亦祈賜一清單。俟第二批白米配就。一并寄上。決不致誤。專此佈達。敬頌公祺。此致存心善堂公鑒。十一·九·六·

◎議政局定期開議

探悉議政局將於下星期一日再開會議。屆時當各有種議案提出。其中有請特別撥款通過允准政府再撥二萬員。以爲上次英儲遊叻之本坡費用。撥一萬一千七百元設置皇家醫院內升降機之用。撥五萬元爲本坡臨時寓所之建築費。及撥六萬六千元。以爲二馬路醫官住宅六間之建築費。其行三讀會者。有給養條例與發明條例二件。商船條例。將於此次會議中行各讀會。勞工條例。則尚在委員會審查中。其行第一讀會者。有關於廢除及回教僑民二條例。至麻六甲之農業醫務徵課條例。行此進行法規。破產律。關於章程之法規。解遞犯回國之條例。以及遞亡老犯條例等。則將行第二讀會與交委員會審查云。

◎安南王過叻

日昨實得力西報載。此次安南國王遊法歸國。已昨乘法郵安格閣號過叻。其時曾由駐坡法領事及總督招待上岸。略遊數時。藉覘本地風光。後復回原船返西貢。沿途由法巡洋艦晉爾馬號護送。入港時。與駐港軍艦彼此答禮云。

◎章士釗氏昨日過叻

章士釗氏行歷。曾年遊歐致察各國戰後之政治經濟情形。漫遊英德法各國。曾參酌歐洲戰後各國之改造辦法。用英文著有中國今後之政治問題一書。以便西人明今後中國政治之趨勢。曾由英國瓦拉司麥克杜格爾諸名家參訂。引證甚繁。議論多注重實際改造問題。現已由北大出派。想當可風行一時也。章氏以致察已畢。復値國會恢復。參院促其歸國復職。乃由德輪瑞瓦丸歸國。日昨過叻。由駐總領事招待上岸小憩。聞在領事館駐宿一夜。已於昨日十二時乘原船返國矣云云。

◎菲律濱總督伍德將軍將辭職

本日自由西報載。菲律濱總督伍德將軍。不久將即辭職。因彼已通告雙那哥爾斐亞大學。當局謂彼將於明年一月一日就該校主席之職云云。

◎昨日之足球比賽

美都色軍足球第一隊與華人足球第二隊。以前二次之比賽。均未分勝負。復於昨日下在工務局前之大草場比賽。當時署督及其夫人與海峽殖民地之陸軍總司令官亦到場參觀。結果爲美都色軍第二隊勝一球云。

◎將擔保款項充公

印花局員梁某。前因勒索某同一千元。致被拘究。已於擔保候訊期內潛逃別處。法官遂將其擔保人陳晉朋所貯存法庭之擔保銀七千五百元充公云。

◎叻嶼甲人口衛生天氣調查表

公通告事。茲准本坡政府函送本星期一九二二年八月廿九日、叻嶼甲人口衛生天氣等調查表一紙到館。相應照錄函送貴館查閱可也。此致。中華民國十一年九月五日。駐新嘉坡總領事館啟。（每星期人口調查數）新加坡八四二五、三四。檳榔嶼三一二一、三五。馬六甲三〇六二、二九。（每星期人口死亡數）新加坡二八、九六。檳榔嶼三三、馬六甲二七、四三。嬰孩死亡數）新加坡二一二、八七。檳榔嶼一七二、四一。馬六甲一五〇、（日陰最高之熱度）新加坡八七、檳榔嶼九〇、馬六甲八八、（日陰最低之熱度）新加坡七二、檳榔嶼七一、馬六甲七三、（日陰中中之熱度）新加坡七九、五。檳榔嶼八〇、馬六甲八一、（雨水總數）新加坡一八四、公厘。檳榔嶼八七、公厘。馬六甲八三、公厘。（未完）

◎郵務消息

歐洲郵件之由■士打船運來者。可望於本星期五早六點抵檳城。印度支那郵件。當可於本日下午五點由文芝船運到云。

本坡瑣聞

◎詳梟核奪

監犯二人。前因口角起釁。其中一人將菜刀斬傷其他一人。後由探員將之拘究一案。已略誌前報。茲該案因被傷者已在醫院治愈。己於日前在堂提訊。法官於取証人口供後。遂判被告有罪。惟須將案詳梟候奪云。

◎走私被拏

烟酒專利局緝私員。於本星期一日。在海面某船搜上前後共提獲走私之香烟多包。當場拘獲華人五名送案究治。法官於審訊後。遂判一人罰款二百元。三人各罰七十五元。及一人罰廿五元云。

○換印聲明

啟者茲小坡峇巴峇口門牌三十一號整和興公司剪髮店前用蛋式圖章印今欲改作四方式圖章印但前整和興公司蛋式印有與街上諸號來往揭借及担保用此蛋式者請於一禮拜內前來查過新四方式圖章否則逾期不到係是自誤特此聲明以免後論　毋

民國十一年九月七號　整和興公司謹啟

◁注意招徠廣告▷

請吸人人
購吸之香
烟
請嘗試此
數種爲荷

此兩標頭香
烟亦宜購吸
乎要其來迪
𨚫請由今日
起
英一千九百
二十二　六
月八號　啟

◀招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀
易以便用—先以洋皂塗面然後遂以居列(Gillette)刀片配上便可剃面
安樂自然—此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽
平安無礙—此刀剃近毛脚示無剃傷面部之虞
價格平廉—所值無幾一刀片可用多次
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露
Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.
英一千九百廿二年七月八號　啟

巴郎利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目

唯一代理潤列都路有限公司

英一千九百廿二年九月二號

各店均有售

潤列都路有限公司披露

▷南洋兄弟烟草有限公司◁
新到大長城大中華香烟

萬里長城留偉蹟
寰球馳譽大中華

五十枝庄
長城香烟

十枝包庄
大中華烟

新建築地址在石叻大馬路
海山街口門牌百八十一號

檳城錦瑞有限公司廣佈
總行在吉隆坡老吧塞門牌三拾一號
支行在檳城港仔口街門牌六十四號及六拾六號
支行在星嘉坡詩星實得力門牌五拾七號
（此乃正王帽杓茶粉）

本公司特由英屬錫
地茶山直接辦來茶
粉其味之美如諸
極頂上之茶清潔之
君要試茶之佳味者
公司送壹包請嘗便
知各埠架不店均歡
迎此種茶粉茲因本
輕得利厚諸商翁如
不信者可到本公司取
茶壹包試之便妥並
有發售玫瑰露糖水
酸柑水紅水每
罐庄一磅價銀相
宜此佈
民國十年十月廿一號　啟